

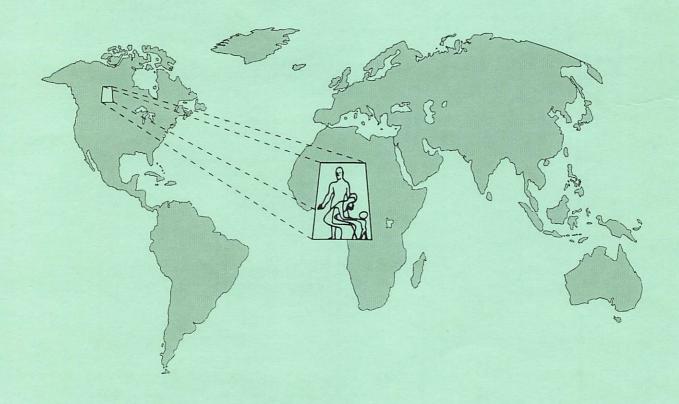


# Paskatchewan GENEALOGICAL SOCIETY

**VOLUME 37 NUMBER 1** 

**MARCH 2006** 

## BULLETIN



#### SASKATCHEWAN GENEALOGICAL SOCIETY INC.

SGS Library & Office PO Box 1894 Regina, Saskatchewan S4P 3E1

Regina, Saskatchewan S4P 2L7 Telephone: (306) 780-9207 Fax: (306) 781-6021

2nd floor, 1870 Lorne Street

Summer

Monday - Friday 10:00am - 4:30pm Library & Office Hours

Winter Tuesday to Saturday 10:00am - 4:30pm

Closed Saturdays of long weekends

SGS Web Site: http://www.saskgenealogy.com

E-mail: sgs@accesscomm.ca

Correspondence should be accompanied by a self-addressed stamped envelope.

### 2006 BOARD OF DIRECTORS

PRESIDENT: Janis Bohlken, 2623 Riverbend Place E, Regina, S4V 2Z7 #789-2767

PAST PRESIDENT: Rocky Sample, PO Box 128, Pangman, S0C 2C0 #442-4314

#### DIRECTORS

Susan Leitch, 1710 East Heights, Saskatoon, S7J 3B9 #374-7631

Betty Jewison, 4124 McTavish Street, Regina, S4S 3M6 #586-3216

Dawn Culbert, 1142 Fleet Street, Regina, S4N 6M2 #761-9156

Barbara de Vlieger, 2540 Wascana Street, Regina, S4S 0L6 #586-2714

Bonnie Geldof, 134 Michener Drive, Regina, S4V 0G8 #789-9253

Bonnie Downing, PO Box 161, Rouleau, S0G 4H0 #776-2504

#### SGS STAFF

Executive Director: Linda

Dunsmore-Porter

Celeste Rider Librarian: Executive Assistant: Lisa Warren Education Coord. Laura Hanowski

#### SGS VOLUNTEER CO-ORDINATORS

Cemetery: Linda Neely Vacant SHRD Coord. Vacant Newspaper Coord. Bev Weston

Mission Statement: The SGS is a volunteer provincial heritage organization whose purpose is to promote and develop the study, research, and preservation of Genealogy and Family History.

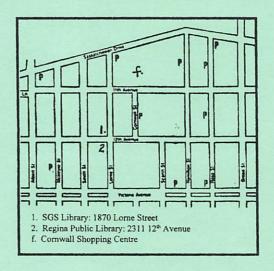
The objectives and goals of Saskatchewan Genealogical Society Inc. (SGS) shall be as outlined in the Society Bylaws (1997).

- Education Provide encouragement and instruction in scientific and ethical research methods.
- Preservation, Conservation and Collection Preserve, conserve and collect 2. materials relevant to the study of genealogy and family history.
- Resources Develop and maintain SGS's human and financial resources. 3.
- Promotion Promote and foster the study of genealogy and family history. 4.

Membership is for the current calendar year at \$34.00 per family, \$32.00 for senior citizens.

> Donations to the SGS may be used as a charitable tax deduction.

Other organizations are invited to exchange their publications with the Bulletin.







### The Bulletin

Journal of the

## Saskatchewan Genealogical Society Inc.

#### Return undeliverable Canadian addresses to:

Saskatchewan Genealogical Society PO Box 1894

Regina SK S4P 3E1

ISSN 0048 9182

PAP Registration #09800

Publication Mail Agreement #40047757

Volume 37 Number 1 March 2006

The **BULLETIN** is published quarterly. All submitted material will be considered for publication, however the Editor has the option of editing, reserving or rejecting any submission. Manuscripts must be fully referenced and carry the writers signature. Please advise the Editor if the material has previously appeared in another publication.

The *Bulletin* accepts paid advertisements. We reserve the right to refuse any advertisements at its discretion. Book reviews are done gratis on donated books to be printed at the Editor's judgement.

Neither the Editor or SGS are responsible for errors of fact, nor the opinions expressed by the contributors to the *Bulletin*.

Queries of reasonable length are published gratis. Non-members may

submit queries up to 60 words in length. There is a fee of five (\$5.00) dollars to receive a copy of the entry. Articles published in the *Bulletin* may be reprinted freely, except for copyright material from another source. A credit line and a copy of the publication containing the material is requested. Disk copy of article is greatly appreciated, and

Membership is for the current calendar year at \$40.00 per family, \$38.00 for senior citizens. Subscription price for non-members is \$40.00 for the current calendar year or \$12 per issue.

will be returned after publishing.

### **Contents**

President's Letter 2
Editor's Notes 2
Hudson Bay Company Census of 1871 3
News and Notes 13
Press Release: Re 1901/1911 Census of Ireland 17
101 Records You Might Have Missed 18
SGS Library Additions i
SGS News iii
Saskatchewan Heritage Award iv
Regina Newspaper Project iv
Seminar 2006 iv
Volunteers Required v
Notice of Annual Meeting vi
Book Reviews vii
British Immigrants, Booking Agents and Bonuses 19
Ten Ontario Web Sites 28
The Search 29
Computer Column 30
Cemetery Program 31
SGS Bulletin Board 32
Announcements 33
Query 34
Advertisements 35
SGS Branches: Contacts & Meetings 36

Deadline for the next issue of the Bulletin is April 15, 2006. Materials received after this date will be held over until the next issue.

We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Publications Assistance Program towards our mailing costs - PAP Registration #09800.



Patrimoine canadien

Canadian Heritage

### **President's Letter**

**BY: JANIS BOHLKEN** 

SGS President

Hello everyone! The year 2005 was a year of Celebration as well as change for the Society. I hope everyone had a chance to attend a homecoming or family reunion.

I would like to take this time to thank Rocky Sample for the great job that he did as President for the SGS. It is always a difficult time when staff retire and the recruiting process begins. Welcome to Linda Dunsmore-Porter as our new Executive Director.

The Board for 2006 consists of Rocky Sample (Past President), Betty Jewison, Bonnie Geldof, Barbara deVlieger, Susan Leitch, Dawn Culbert, and Bonnie Downing. When you see them at events throughout the year, please talk to them and thank them for taking on this job.

The Annual General Meeting will be held in Regina this year. Please check out the agenda as it will be an exciting meeting with new and interesting changes to discuss regarding SGS. See page vi.

There are some announcements in this bulletin regarding volunteer coordinator positions. Hopefully they are something that will peak your interest in volunteering for them.

Good luck in your research and enjoy 2006.

**SGS Board Meetings Held** 

March18 & 19, 2006 June 3 & 4, 2006 September 16 & 17, 2006

++++

### **Editor's Notes**

**BY: LINDA DUNSMORE-PORTER** 

**Executive Director** 

On behalf of SGS I would like to thank Linda Neely for stepping back into the role of Cemetery Coordinator and editor of the Cemetery column. We would also like to thank Garth Kessler for his contribution to the Cemetery Project as Coordinator, over the past years. We wish Garth the very best.

Check out the News & Notes for an excellent selection of articles found in journals available at the SGS Library and Research Room. As a member of SGS you can borrow these journals, as well as other resource materials. If you are not able to come to the Library and Research Room, we will be happy to send items to you, at no cost to you.

On page 17 you will find an interesting press release from Ireland. It has been announced that the National Archives of Ireland and Library and Archives Canada will be working together to digitize the 1901 and 1911 Irish Census Records.

There are '101' places to look for genealogical and family history information. Some ideas are listed on pages 18 and 27. The major articles in the *Bulletin* are good examples of doing research "outside the box." It helps to be creative in your search.

With the days getting longer, and the hint of spring around the corner, it is time to start planning excursions. Make one of those excursions a trip to the SGS Library and Research Room to discover all the little hidden treasures that will help you expand your genealogical and family history research.

We look forward to seeing you soon.

++++

### The Hudson Bay Company Census of 1871

#### BY TAMMY VALLEE

Certified Saskatchewan Record Searcher

Between 1871 and 1872 the Hudson's Bay Company conducted a census of the Indians, Whites and Half Breeds in the following posts: Portage La Loche, Green River, Lac du Brochet, Norway House, Rapid River, and Deer Lake. The copies of these census records never found their way to the Hudson's Bay Company; instead they made their way across the ocean to Scotland. A rare book dealer from British Columbia discovered the papers during a trip overseas. In November 2004 The Special Collections Department at the University of Saskatchewan Library (U of S) finalized the arrangements to purchase this collection. They corresponded with the Hudson's Bay Company Archives in Manitoba to determine that this was a unique collection and that they did not have a copy of these papers. The dealer has since passed away, therefore no further information is known on the exact location where these records were discovered. The papers are in remarkable condition and do not show their age of over 130 years old.

The papers are listed in the Arthur S. Morton Manuscripts Collection. Use the Keyword "Census" to find the eight files listed in the MSS 58 Series http://library.usask.cs/spcoll/major.html.

The following records have been transcribed from the Hudson's Bay Company Censuses Collection, Special Collections, University of Saskatchewan Library.

File MSS 58/1 I: Collected Census of Indian & Halfbreed Population in Norway House District 1872.

Includes Norway House, Berens River, Grand Rapid, and Nelson River posts. There are no names given.

At Norway House there are 166 Indian as head of families, 172 wives, 43 male and 69 female Followers and 69 male over 12 yrs., 124 male children under 12 yrs, 41 female children over 12 yrs and 126 female children over 12 yrs, and a Total given of 810.

At Beren River there are 19 Indians as head of families, 21 wives, 7 male and 2 female Followers and 3 male over 12 yrs., 26 male children under 12 yrs, 1 female children over 12 yrs and 9 female children over 12 yrs, and a Total given of 88. There is one Halfbreed head of family and 1 wife for a total of 2.

At Grand Rapids there are 72 Indians as head of families, 90 wives, 49 male over 12 yrs., 53 male children under 12 yrs, 30 female children over 12 yrs and 46 female children over 12 yrs, and a Total given of 340.

At Nelson River there are 55 Indians as head of families, 68 wives, 5 male and 9 female Followers and 15 male over 12 yrs., 43 male children under 12 yrs, 3 female children over 12 yrs and 28 female children over 12 yrs, and a Total given of 226. There is one halfbreed head of family and 1 wife for a total of 2. The halfbreeds population is given as 136 male over 12 yrs., 246 male children under 12 yrs, 75 female children over 12 yrs and 209 female children over 12 yrs, and a Total given of 1466.

Dated 14 May 1872 at Norway House

MSS 58/1 II: Collected Census of Indian & Halfbreed Population in Norway House District 1872.

At Nelson River there are 55 Indians as head of families, 68 wives, 5 male and 9 female Followers and 15 male over 12 yrs., 43 male children under 12 yrs, 3 female children over 12 yrs and 28 female

children over 12 yrs, and a Total given of 226.

Dated 8 July 1872 at Norway House

MSS 58/2 I: Census of Whites, Halfbreeds and Indians in the following districts in the Northern Department, 01 January 1872

		Black Foot			Cirews			Piegons	
	Men	Women	Children	Men	Women	Children	Men	Women	Children
York District									
Norway House "									
Cumberland "									
Swan River "									
Saskatchewan "	300	300	900	30	30	90	40	40	120
English River "									
Athabasca "		No Returns	3						
McKenzie River "									
	300	300	900	30	30	90	40	40	120

		Blood Indians			Cree & Saulteux			Stonies		
	Men	Women	Children	Men	Women	Children	Men	Women	Children	
York District										
Norway House "				367	431	666				
Cumberland "				300	337	757				
Swan River "		-		243	286	524				
Saskatchewan "	300	300	900	561	547	1693	210	230	540	
English River "										
Athabasca "										
McKenzie River "										
	300	300	900	1471	1601	3630	210	230	540	

		Chipewyans	3		Sushisapes		Esquimaux		
	Men	Women	Children	Men	Women	Children	Men	Women	Children
York District	45	44	75				105	131	277
Norway House "									
Cumberland "									
Swan River "									
Saskatchewan "	16	16	46	17	14	40			
English River "	357	353	689						
Athabasca "									
McKenzie River "									
	418	413	810	17	14	40	105	131	277

		Dogribs						Halfbreeds	3	
		Hard Sardn	S		Sioux		French			
		Soncheux								
	Men	Women	Children	Men	Women	Children	Men	Women	Children	
York District							10	10	15	
Norway House "							1	1		
Cumberland "							49	40		
Swan River "							122	121	349	
Saskatchewan "		·					382	411	1361	
English River "			1				29	23	79	
Athabasca "						1				
McKenzie River "	1123	1146	1694							
	1123	1146	1694				589	602	1804	

		Halfbreeds								
		English			Whites			Total		
	Men	Women	Children	Men	Women	Children	Men	Women	Children	
York District				3	2	3	159	183	370	
Norway House "							368	432	666	
Cumberland "				8	5		357	382	757	
Swan River "				2	2	6	364	409	869	
Saskatchewan "	53	48	155	27	7	7	1936	1943	5852	
English River "				28	22	45	414	398	813	
Athabasca "										
McKenzie River "							1123	1146	1664	
	53	48	155	68	38	61	4724	4893	11021	

The bottom of the page reads: Swan River District (Fort Ellice) (Riding Mountain)

Note: The Fort Ellice Indians are not reckoned among the population not having any claims on the Canadian government,

Note: The Riding Mountain Indians were settled with in the Treaty made with the Indians of Manitoba.

Dated: 2 April, 1873 Hudson Bay House, Manitoba

MSS 58/3 I: Census of Indian Population at Deer's Lake Post Outfit 1871. Includes names and family statistics. Signed by Charles Thomas.

Lower English River District: Census of the Indian Population at Deer's Lake Post Outfit 1871

		Boys	}	Girls	
Name	Women	Under 12 yrs	Over 12 yrs	Under 12 yrs	Over 12 yrs
John McCallum	1	2	1	2	11
Peter McCallum	1	"	11	11	99
Antoine Wapaskoakeemaw	1	"	"	**	48
Kawateenamakew	2	1	1	1	11
Simon Cree	1	1	11	11	11
John Bird	11	11	11	11	98
Sawepisim	2	1	1	1	1
Robert Sawepisim	1	1	"	11	"
Louison Canada	1	"	"	**	"
Keppetascame	1	"	"	11	2
John Simeaun	1	1	"	11	**
The Head Cree	3	2	1	2	1
The Head Cree 1st Son	1	"	"	11	71
The Head Cree 2nd Son	11	"	"	11	tt
The Head Cree Nephew	1	1	"	11	ft
Natovwyouse	1	1	11	11	3
Henry Wapaskoakeimaw	11	li li	11	11	**
Moses Chipeweyan	1	2	1	1	11
Addellot	1	2	11	11	2
Thomas Addellot	1	"	11	11	11
William Addellot	1	11	"	***	11
Widows Addellot	7	"	"	tt	11
	29	15	5	7	9

Men 21 according to Mr. Thomas statement,
Women 29 I also forward you original copy
BoysTotal 20
Girls 16
86

Written on back of paper: Devils Lake census of Indian Population 1872
Page one

Duplicate Copy: MSS 58/3 I

Lower English River District: Census of the Indian Population at Deer's Lake Post Outfit 1871

Names	Men	Women	Children	Followers	Total
John McCallum	1	1	5	3	10
Peter McCallum	1	2	u	u	2
Antoine Wapaskoakeemaw	1	1	u	u	2
Kawateenamakew	1	2	3	u	6
Simon Cree	1	1	1	u	3
John Bird	1	u	u	u	1
Sawepisim	1	2	4	u	7
Robert Sawepisim	1	1	1	u	3
Louison Canada	1	1	u	u	2
Ne pe tas Came	1	1	2	1	5
John Simeaun	1	1	1	u	3
The old head Cree	1	3	6	1	11
his 1st Son	1	1	u	u	2
his 2nd Son	1	u	u	u	1
his Nephew	1	1	1	u	3
Natovwyouse lohfe(?)	1	1	4	u	6
Henry Wapaskoakeimaw	1	u	u	u	1
Moses Le Chipeweyan	1	1	4	1	7
Addellot	1	1	4	1	7
Thomas Addellot	1	1	u	u	2
William Addellot	1	1	u	u	2
_					86

Widows
I Suppose?

Page 2
Census of the population at Rapid River, Indians & Whites Outfit, 1871.

Rapid River gives the Indians as 62 adults, 47 women, 19 children of 12 years and 69 children under 12 yrs, Total of 197. The Whites & Freemen are given as 14 adults, 11 women, 8 children of 12 years and 8 children under 12 yrs, Total of 41. The grand total is: 76adults, 58 women, 27 children of 12 years and 77 children under 12 yrs, Total of 238

Rapid River, Alex. Christie Chief Trader. This list is in suspense, no Indian names having been received at Isle a la Crosse.

MSS 58/3 III: Census of the Indian Population at Green lake Post Outfit, 1871. Includes names and number of women and children. Signed by Pierre Laliberte.

Upper English River District Census of the Indian Population at Green Lake Post Outfit 1871

Name	Women	Boys	Girls
Ayitowoponap	1	1	
Annikwachass	1	1	1
Baptiste Couilinier	1	2	2
Citchase	1	1	2
Chikoose	11	11	11
Francois Coutteax	1	2	5
Kakikakoonewewe	1	11	3
Kakiknasikwan	1	11	**
Kakwachakinakoose	1	2	4
Kennemooteyewis Son	1	1	1
Kennemooteyew	1	2	1
Kaknuchachan	1	2	3
Kamiyakoopew	1	**	III
Knskispis	11	11	<b>II</b>
Kamitawootane	1	2	1
Kesickastawe	11	**	"
Knaskapakan	1	2	"
Louis-on Miyoouwasis	**	"	"
Magloire Mirasty	1	1	"
Mischetoweyin	2	5	4
Matchikan	1	1	"
Matchikoonass	2	4	"
Minnesis	1	1	**
Netawikew	1	**	11
Ottasewhewe Son	"	**	11
Omowaskaw	2	4	9
Omowaskaw asis	1	1	1
Ottasewhewe	1	2	2
	26	36	40
Carried forward			
Back of page one			
Ohoo the Owl	11	"	**
Oskakoopweyin	1	**	**
Paulate	1	2	1
Peweechehat	1	2	2

Wisiskamikaw The Big Knife	1	1	11
Weestie	**	**	"
William La Chance	**	"	"
Saskasakewis Son	"	"	**
Saskasakew	1	3	1
Sooskwachap	1	11	3
Silver Eye	"	"	11
Sooingaw	**	"	***
Sawan	1	"	1
Siyakapamokew	1	1	3
Siyakikoonew	1	1	3
Sesewayhamis Son	1	1	"
Sesewayham oode Blance	3	3	7
Papkooskam	1	"	1
Pemiyawaskam	1	"	"
Pissiskewehoo	1	1	2
Pakisaway Kapow	1	1	2

### Notes from bottom of page:

Census Indian Populations of Green Lake English River

Green Lake 10th May 1872 Píerre Laliberte

MSS 58/3 IV: Census of Chepeweyans at Lac du Brochet Post belonging to this Establishment, 1872. Totals only.

May 4, 1872, This number as correct as I can give by learning from Chipeweyans.96 men, 109 women, 70 children over 12 yrs, 127 children under 12 years, total of 402. There are a great many other not entered in the census as they are constanty wondering from place to place and I could not find out there number.

There are still a great many of the chipeweyans dieing if this census could be taken today I would find several wenting.

Signed William Whiteway Clerk

MSS 58/3 V: Census of Indians and Whites at Portage La Loche, 1872. Signed by William Spencer.

Census of Indians and Whites at Portage La Loche 1872

				Women Over 12 yrs		12 yrs	Under 12 yrs	
				Women	Boys	Girls	Boys	Girls
1	Spencer, William	Clk H.B.C. Ser	Native	1	1	11	2	3
2	Maurice, Francois	P.M. H.B.C Ser.	Canadien	1	"	**	4	2
3	Charbonneau, J.B.	H.B.C. Ser	Native	1	"	11	1	1
4	Charbier, Joseph	H.B.C. Ser	Native	1	"	11	"	11
5	Girard, Ambroise	H.B.C. Ser	Native	"	"	11	"	11
6	Girard, Pierre	H.B.C. Ser	Native	1	"	"	"	11
7	Laliberte, Pierrish	H.B.C. Ser	Native	1	"	"	"	11
8	Larance, David	H.B.C. Ser	Native	11	"	11	"	11
9	Morin, Castliolicque	H.B.C. Ser	Native	1	"	**	1	3
10	Primeau, J.B.	Int. H.B.C. Ser	Native	1	"	11	3	2
11	Stevenson, Edwd	H.B.C. Ser	Native	1	"	"	2	11
12	Spemcer, William	H.B.C. Ser	Native	11	"	"	"	"
13	Nadnail, Joseph	H.B.C. Ser	Native	1	1	"	"	1
	Total H.B.C	C.Establishment		10	2	11	12	12
14	Girard, Jos.	(Pensioner)	Canadien	1	1	"	1	ir I
				11	3	"	14	12
	Indians of	& Half Breeds						
16	Gros Tate, Adam	Chipywn		1	11	11	11	"
17	Gros Tate, Antoine	Chipywn		**	11	11	11	11
18	Gros Tate, Baptiste	Chipywn		1	**	11	11	3
19	Gros Tate, Pierish	Chipywn		**	"	11	11	2
20	Herman, Able	Half Breed		1	"	**	1	1
21	Herman, Andie	Half Breed		1	1	11	1	1
22	Herman, Charles	Half Breed		1	2	"	5	"
23	Herman, Jacob	Half Breed		1	11	"	1	"
24	Herman, Samuel	Half Breed		1	11	"	3	2
25	Herman, Michel	Half Breed		1	11	<b>:</b> 1	11	"
		carrie	dforward	19	7	H	25	21
		Brough	ntforward	19	7	"	25	21
26	Janvier, Baptiste	Half Breed		1	1	"	2	1
27	Janiver, Louison (a)	Half Breed		1	2	"	1	"
28	Janiver, Louison (b)	Half Breed		1	tt	"	2	2
29	Janvier, Mecredie	Half Breed		"	11	"	"	"
30	Janiver, Pascal	Half Breed		1	2	11	1	3
31	Janvier, Jose	Half Breed		"	11	"	"	**
32	Jollibois, Paul	Half Breed		1	11	"	3	3
33	Jean Bap.	Chipywn		1	#	"	1	1
34	Laprise, Laurant	Half Breed		1	11	"	"	1

35	Laprise, Gobier	Half Breed	1 1	"	11	2	"
36	Laprise, Gobiu yazzie	Half Breed	1	11	"	1	11
37	Lapence, Paul	Half Breed	1	2	"	3	2
38	Lapence, Charles	Half Breed	1	"	11	1	1
39	Le Lierre, Charles	Chipywn	1	Ħ	11	1	2
40	La Lierre, Louison	Chipywn	1	"	**	"	**
41	Mongrain, Baptiste	Half Breed	1	1	"	2	1
42	Mongrain, Francois	Half Breed	**	**	"	"	"
43	Mongrain, Joseph	Half Breed	1	"	"	4	11
44	Mongrain	Half Breed	1	**	1	3	1
45	Mongrain, Paulette	Half Breed	1	11	"	"	2
46	Mongrain, Louison	Half Breed	1	11	11	"	3
47	Mongrain Thbson	Half Breed	1	"	1	2	1
48	Neenee Yasie	Chipywn	1	**	11	**	"
49	Neenee Yasie, Francois	Chipywn	1	**	**	1	1
50	Neenee Yasie, Vincent	Chipywn	1	11	**	"	"
51	Pellessi	Chipywn	1	11	11	"	"
52	Pellessi, Pierre	Chipywn	1	"	**	"	1
53	Tay pe wssee, William	Chipywn	1	"	**	"	"
54	Teme yousay	Chipywn	1	17	**	"	**
		carriedforward	45	15	2	54	47
		Broughtforward	45	15	2	54	47
55	Sylvester, Jean Bapt.	Half Breed	1	11	1	1	"
56	Sylvester, Alexis	Half Breed	"	"	**	"	**
57	Sylvester, Alexander	Half Breed	n n	"	11	"	**
58	Sylvester, Pierre	Half Breed	n	"	11	"	"
59	Thathonay	Chipywn	2	1	**	i	1
60	Thathonay, Dore	Chipywn	"	"	ŧŧ	"	**
61	Thathonay, Paul	Chipywn	1	"	11	"	1
62	Yassay, Baptiste	Chipywn	1	**	11	"	2
63	Yassay, Baptiste	Chipywn	"	**	11	"	Ħ
	· -		50	16	3	36	51

Portage La loche 8th June 1872 William Spencer

widows & orphans

++++

8 1 3 1

### **News & Notes**

#### BY ALICE ACHTER AND RAE CHAMBERLAIN

These are key articles or items that have been extracted from the journals that are available in SGS library collection.

#### Canada

## AncesTree, Nanaimo Family History Society, Vol.26-3, Fall 2005.

- Salvation Army Archives
- 1911 Canadian Census
- Passenger List Transcribing Project

## The British Columbia Genealogist, Vol.34, No.3, September 2005.

 Genealogical Resources: Simon Fraser University, British Columbia

### Bruce & Grey Branch OGS Newsletter, Vol.35, No.4, November 2005.

- 101 Records You Might have Missed
- Relief Rules, Poor Law (England)
- Honor Role of Cape Crocker Indians Serving in World War 1
- Preservation Points: Paintings

## Bulletin de la Société historique de Saint Boniface, Eté/Automne 2005.

- L'école résidentielle de Saint-Boniface et le Juniorat de la Sainte-Famille
- Dictionnaire des Familles Franco-Manitobaines & Métisses d'Alfred Fortier: Les Gladu de L'Ouest canadien.
- Témoignage Historique:Napoléon Nault
- Gabriel Dumont: Chef de la Nation Métisse.
- La Famille Préfontaine au Manitoba

### Chinook – Alberta Family Histories Society, Vol.25, No.4, October 2005.

- The Canadian Expeditionary Force in Britain (WW1)
- People and Places Behind the Photographs
- Clues from the Funeral Home and Beyond - Part 2
- In Praise of Parish Registers

### Generations - Manitoba Genealogical Society, Vol.30, No.3, September 2005.

- Post 1901 Census News (Canada)
- Using Atlases and Gazetteers at the MGS Library

### Generations - New Brunswick Genealogical Society, Vol.27, No.3, Fall 2005.

- Royal West India Regiment of Rangers 1806 to 1819 (disbanded)
- Emigrant Recruitment by the New Brunswick Land Company: The Pioneer Settlers of Stanley and Harvey
- Early Doctors in New Brunswick
- The Cumberland Bay United Church Cemetery
- Diaries Found at the Provincial Archives, Fredericton, New Brunswick

### The Heritage Gazette of the Trent Valley – Trent Valley Archives, Vol.10, No.3, November 2005.

- Music in Early Pioneer Life and Beyond!
- Barnardo Girls came to Canada via Philadelphia 1906
- Church Archives and the Genealogist
- Christ Church Lakefield: Burials in the Cemetery 1857-1886

### Heritage Seekers – Grande Prairie and District Branch AGS, Vol.28, No.3, September 2005.

 Births, Marriages and Deaths Extracted from the "Grand Prairie Herald" 1927 (continued)

## Kingston Relations – Kingston Branch OGS, Vol.32, No.5, November/December 2005.

 Genealogical Research at the Archives of Ontario

## L'Ancêtre - Revue de la Société de généalogie de Québec, Vol.32, No.272, Automne 2005.

- La Gouverneur Générale annonce le lancement en ligne du registre public des Armoiries, Drapeaux et Insigne du Canada
- La famille PARENT à Neuville (1780-1842): Jacques PARENT, Père & Fils
- Les Église de Pointe-aux-Trembles de Québec, Aujourd'hui Neuville
- La Généalogie au secours d'Aurore, l'Enfant Martyre
- Quelques Immigrants Européens non Français en Nouvelle-France de 1700 à 1750

### L'Outaouais Généalogique -Bulletin de la Société de Généalogie de L'Outaouais, Vol.XXVII, No.2, Eté 2005.

- Cartier MIGNAULT 1918-2003
- Les premiers LAVOIE de Bytown
- Échange d'Informations: Patronyme d'Intérêt

## London Leaf – London & Middlesex Branch OGS, Vol.32, No.4, November 2005.

 Allied Prisoners of War Who Died in Japan 1941 to 1945

- Men of the North-West Field Force Which Suppressed the 1885 Rebellion
- Returning Home from War 1945

## Mennonite Historian, Vol.XXXI, No.3, September 2005.

- Widening the Fellowship: Mennonite Brethren Ministry to Russian and Jewish People
- Germany's Diplomatic Efforts During the 1929 Mennonite Immigration Crisis

## Ottawa Branch News – Ottawa Branch OGS, Vol.38, No.5, November/December 2005.

- Carlton County Surrogate Court Records
- Pioneer Families of the Gloucester Quarries in Eastern Ontario
- Privacy and the Genealogist
- Electronic Notebook Boston Passenger Lists Online 1848-1891

## Our Waterloo Kin – Waterloo Region Branch OGS, Vol.5, No.2/3, Spring/Summer 2005.

- Researchers Chronicle Every Grave in Norfolk County, Ontario
- Toronto tax Assessment Rolls for 1853
- Mennobits A research site for those interested in Amish and Mennonite families
- Early Communicant's Roll Book of the Doon Presbyterian Church
- Genealogy and the Mennonites of the Elmira Area

### Par Monts et Rivière - Bulletin Société d'Histoire des Quatre Lieux, Vol.8, No.8, Novembre 2005.

- Les zones de vitesse au village de St Césaire en 1855
- Le curé Elphère Filiatrault curé de Rougemont mais aussi instigateur du drapeau fleurdelisé
- Patrimoine des Quatre Lieux: Saint-Césaire: Le vieux

Saint-Césaire un patrimoine architectural à découvrir

## P.E.I Genealogical Society Inc., Vol.30, No.3, September 2005.

- Computerized Master Name Index
- History of the Flood Family of Kelly's Cross, P.E.I.
- · Cemetery Transcripts

## Saskatchewan History, Vol.57, No.2, Fall 2005.

- Matt Anderson's 1939 Health Plan: How Effective and How Economical?
- Subsistence, Diversification, and Staple Orientations on Saskatchewan Farms: Parklands vs. Prairie, 1911-1926
- The Power of Electricity to Change Rural Women's Work in Post-War Saskatchewan
- Celebrating the Centennial by Protecting our Heritage: Saskatchewan's Provincial Heritage Property Designation Program

## Sault Channels – Sault Ste. Marie & District Branch OGS, Vol.23, No.3, September 2005.

- 60<sup>th</sup> Anniversary of the Liberation of the Netherlands
- Holy Trinity Anglican Church Cemetery

## Skeletons in the Closet - South Cariboo Genealogy Group, No.41, June 2005.

Lillooet/Clinton Residents, 1871

## Skeletons in the Closet - South Cariboo Genealogy Group, No.42, September 2005.

· Websites Worth a Visit

## The Tracer – Oxford County Branch OGS, November 2005.

- Men of the Armed Forces 1942
- 1911 Census Column Headings

## Traces & Tracks – Wellington County Branch OGS, Vol.5, No.3, Summer 2005.

- Minto Township Quilt, ca 1916
- Farm Names Around Fergus, mid 1800's

## The Tree Climber – Red Deer & District Branch AGS, Vol.28, No.3, October 2005.

- 2004 Obituaries from the Lacombe Globe
- Canadian Internet Sites

### The Treehouse - Campbell River Genealogy Society, Vol.18, No.3, September 2005.

 A Holiday Adventure -Coincidence or Ancestral Intervention

### Toronto Tree - Toronto Branch OGS, Vol.36, No.5, September/October 2005.

- What is a Blog and What Does it Have to Do with Genealogy?
- The Lost Village of Norway

#### **United States**

## Association of Professional Genealogists Quarterly, Vol.XX, No.3, September 2005.

- DNA Testing Is it Time to Add it to Your Professional Repertoire?
- Print-On-Demand A Boon to Printing Family Histories
- Earning a Full-Time Income Six Steps to Put You on the Path
- Stand Out from the Crowd Three Steps to Becoming an Expert Genealogist

## Avotaynu - International Review of Jewish Genealogy, Vol.XXI, No.2, Summer 2005.

- Mining Russian Revision Lists for Hidden Information
- A Template for Evaluating Evidence
- New Printing Technique is Boon

- for Genealogists
- U.S. Courthouse Records Hold Valuable Genealogical Information
- Guidelines for Converting Documents Written In Hebrew and Yiddish into English
- Building a Family History Website
- Jewish Newspapers as a Genealogical Resource

### The Dakota Homestead Historical Newsletter – Bismarck Mandan Historical and Genealogical Society, Inc., Vol.34, No.3, September 2005.

- Honor List of Dead and Missing for the State of North Dakota (continued)
- North Dakota Cemetery Index (continued)
- Morton County Naturalization Records Index (continued)

### De Bonte Roe - Ostrander Family Association, Inc., Vol.23, No.1, October 2005.

 Brief History of Tarrytown, New York

### Galizien German Descendants, Vol.44, October 2005.

- The Bride Wore White, Or Did She?
- The Interest that the Austrian Successor to the Throne, Franz Ferdinand, took in the Galizien Germans
- Castle Garden Database is Online
- The US Federal Census Online
- Saxony Roots' Online Ships and Passengers Lists Database

## Genealogists' Magazine, Vol.28, No.7, September 2005.

- In The Footsteps of Sir Henry St. George: Editing The Heralds' Visitation of London Begun in 1687
- The National Advisory Services at the National Archives

- The Duke of Ormond and Restoration Ireland
- Researching Anglican Clergymen: The Clergy of The Church of England Database 1540-1835
- WWI Staff News Ellerman and Bucknall Steamship Company

## Heritage Review – Germans From Russia Heritage Society, Vol.35, No.3, September 2005.

- The History of the Catholic Parishes in the Bismarck Diocese of North Dakota, Part II
- Carl Wishek Follows Relief Efforts to Russia: Letters to His Parents 1922-1923
- Manners and Customs
- Horse and Cattle Breeding in the German Communities in Bessarabia
- Prince of Princes: The Life of Potemkin
- Annonated Passenger List, S.S. Circassia – Part I

## Journal of the American Historical Society of Germans from Russia, Vol.28, No.3, Fall 2005.

- Germans from Russia and the Oklahoma Land Runs
- GRANDMA's Database of Mennonite History
- German-Russian Holocaust Memorial
- The Germans from Russia in Oklahoma
- Notes in Their Baggage: Music from Three Countries

### National Genealogical Society Quarterly, Vol.93, No.3, September 2005.

- Social News as a Clue to Ancestry: Hester (née Rogers) Cunningham of Virginia and West Virginia
- The Visit of John Adams Unlocks the Door to Clayton Stafford's Lineage
- Using English Manor Records to Document Descent: A Mullis

- Family of Tregrenwell in Cornwall
- Which Påhl Matsson Headed Routtila Farm?

### New England Ancestors, Vol.6, No.4, Fall 2005.

- Cambridge Cameos Stories of Life in Seventeenth Century New England
- Key Resources for Tracing Cambridge Ancestors
- County Court Records A Wealth of Colorful Detail
- West Indies Research at NEHGS

### Oregon Genealogical Society Quarterly: Lane County, Vol.43, No.4, Fall 2005.

• Indian Creek Cemetery, Lane County, Oregon

### Quarterly – South Dakota Genealogical Society, Vol.24, No.4, October 2005.

- Name Index to SDGS Quarterly Volume 1-4
- New Rules for Accessing South Dakota County Register of Deeds Offices

### Seattle Genealogical Society Bulletin, Vol.55, No.1, Autumn 2005.

- The Ahern Family of County Cork: A Journey Across the Atlantic – and Beyond
- U.S. World War 1 Draft Registrations
- Plan a Successful Genealogy Research Trip!

## The Septs - Irish Genealogical Society International, Vol.26, No.4, October 2005.

- Irish Placenames of Pennsylvania
- The Scots-Irish In Western Pennsylvania: A Pathfinder
- Pennsylvania Key Resources

### Treasure State Lines - Great Falls Genealogy Society, Vol.30, No.4, October 2005.

- Rolls of Citizens of Cascade County Subject to Military Duty -1896 Surname K
- Volume 30 Index for 2005 Treasure State Lines

### The Tree Branch – Dawson County Tree Branches Genealogy Society, Vol.14, No.2, October 2005.

- Old German Type and Handwriting
- Dawson County & Eastern Montana Death Notices: January – August 2005

#### **Overseas**

## Australian Family Tree Connections, October 2005.

- · Archway Online
- Getting Started The Value of Wills
- Guest Society Caloundra Family History Research Inc.
- Guest Repository Anglican Diocesan Archives, Auckland

## The Banyan Tree - East Yorkshire Family History Society, No.103, July 2005.

- The Hornsea and District Heritage Archive
- · Burial Grounds of Hull
- The East Riding Wolds in the Late Nineteenth Century
- Research Room: Latest Additions
- Spotlight on Bishop Wilton
- Newspapers in Scarborough Library

## Borders Family History Society Magazine, Issue No.59, October 2005.

- The Cairncross Family an example of a 16th-17th century family of feuars
- Index of Surnames in the Kelso Rosebank Cemetery Monumental Inscriptions Volume

## Bristol & Avon Family History Society, No.121, September 2005.

- B&AFHS Research Room
- · On the Internet
- My Parish Stoke Gifford
- Research Service 2005
- Somerset FreeCen Project
- Members' Interests Update

## Cleveland, N. Yorkshire and S. Durham Family History Society Journal, Vol.9, No.8, October 2005.

- Parish Register Project
- · Know Your Parish
- Early Mayors of Hartlepool

## Family Tree Magazine, Vol.21, No.10, September 2005.

- Welcome to Fascination and Frustrations: The Origins of Irish Surnames
- Ancestors at Work: The Agricultural Labourer
- Pandora's Box of Parish Register Oddities - Part 2
- Prisoners of Wart 'Crewelly Used by Some Welshmen' - Part 2
- Habitual Criminals, or Innocents Abroad
- Who Says 'ag labs' Are Boring?
- Publish Your Family e-book

## The Greenwood Tree - Somerset & Dorset Family History Society, Vol.30, No.4, November 2005.

- Dorset Volunteer Infantry Officers 1793-1805
- A Digest of Every Edition of The Greenwood Tree 1975-2005
- The Compton Bishop Burial Register

## The New Zealand Genealogist, Vol.36, No.295, Sept/Oct 2005.

- Archives New Zealand Launches Internet Research Service
- Australian Civilian Internees of the Japanese

## North West Kent Family History Society, Vol.10, No.7, September 2005.

- The Royal Navy
- · Merchant Navy Records
- DNA and the Family Historian

## Progenitor - Genealogical Society of the Northern Territory Inc., Vol.24, No.3, September 2005.

- 2006 Australian Census To Be Saved
- Finding Chinese Family Connections in the National Archives
- Queensland Immigration Register
- First World War Embarkation Roll (AWM8)
- Australian Anzacs in the Great War 1914-1918 - The AIF Project
- Irish Family History Resource

## The Scottish Genealogist, Vol.LII, No.3, September 2005.

- Andrew Barclay, The Complex Life of a Victorian Engineer
- Family Sears Series: Neidpath Castle
- List of Male Students (Queens Scholars) who left the Edinburgh Normal School between 31<sup>st</sup> December 1858 and 31 December 1862
- A Family Historians Alphabet (Part 6)

## Western Ancestor - Western Australian Genealogical Society Inc., Vol.9, No.11, September 2005.

- Finding Chinese Family Connections in the National Archives
- Caught In The Web Some Australian War Links

### Wiltshire Family History Society, No.99, October 2005.

- Record Office News
- The Vaccination Act of 1898
- The Victoria County History of Wiltshire

++++



### Press Release: Re 1901/1911 Census of Ireland

Minister announces international cultural agreement with Canadian government

Minister for Arts, Sport & Tourism, John O'Donoghue TD, will announce on Tuesday 6th December a ground-breaking international cultural agreement between the National Archives of Ireland and Library and Archives Canada, which will see the Irish Census Records for 1901 and 1911 digitised, indexed and placed online for free access by the 70 million Irish diaspora around the world. Library and Archives Canada, the leading experts in the cutting-edge archival digitisation process involved, anticipate strong interest in this initiative in Canada, where 13% of the population claim Irish ancestry and where a similar online release of Canadian Census Returns in recent years evoked a huge response.

A fascinating first-hand record and evidence of their forebears' household, family, social circumstances and location one hundred years ago will be available to view online and download to anyone from December 2006, when the first phase comprising the Dublin Census Records 1911 will be released. The Records detail the name, age, sex, marital status, occupation, county and country of birth of everyone listed in every domestic dwelling, prison, hospital, industrial school etc, including their

literacy level, ability to speak Irish, the number of years women were married and total number of children born.

The digitisation project, which will be completed in 2-3 years, will ultimately allow anyone in the world search for an Irish ancestor with minimal basic information, quickly and efficiently, and view a myriad of contextual historical information and imagery on contemporaneous events. Currently, records can only be seen at the National Archives in Dublin and searches are manual, can be cumbersome, and require specific information prior to searching.

At the agreement-signing, the Minister remarked, 'Our records hold precious insights into family history for millions at home and abroad - we hope this service in collaboration with our Canadian partners will connect many people globally to their cultural roots.'

Ian Wilson, Head of Library and Archives Canada, commented, 'We share an ethos with the Irish Government of free access for all to their heritage and we are delighted to be a partner in this initiative.'

++++

### Arizona Birth and Death Records Online

You can access Arizona birth and death records online at http:///genealogy.az.gov/ Arizona's laws state that birth certificates become public after only 75 years and death certificates become public after only 50 years.

++++

### 101 Records You Might Have Missed

This article has been reprinted with permission from Bruce & Grey Branch of the Ontario Genealogical Society. Listed are the headings of this item from the magazine Family Chronicles by the Latter-day Saints.

- 1. Advertisements in City Directories
- 2. Almanacs
- 3. Anniversary Publications
- 4. Annual Reports
- 5. Artwork and Handicrafts
- 6. Auction Notices and catalogues
- 7. Autograph Albums
- 8. Baby Books
- 9. Bank records
- 10. Bankruptcy Announcements
- 11. Biographical Compilations
- 12. Birthdays, Anniversary, Christmas, Congratulation, and Sympathy Cards
- 13. Certificates
- 14. Certifying and Licensing Agencies
- 15. Charitable Organizations
- 16. Church Membership Lists
- 17. City, County, and Town Records
- 18. Civil Service Records
- 19. Clubs, Trade Associations, Fraternities
- 20. Company Newsletters
- 21. Contracts
- 22. Coroner's records
- 23. Court Session Records
- 24. Crests and Coat-of-Arms
- 25. Deeds, Mortgages, and Other Property Ownership Records
- 26. Diaries and Letters
- 27. Registration Cards
- 28. Films or Videotapes
- 29. Funeral Home Records
- 30. Funeral Visitation Books
- 31. Government Secretary's Incoming Correspondence
- 32. Heirlooms
- 33. Hospital and Asylum Records
- 34. Hymn or Prayer Books
- 35. Immigration Documents

- 36. Immigration Society Records
- 37. Immunization Records
- 38. Inquiry Records
- 39. Insurance Records
- 40. Invitations
- 41. Jail Records
- 42. Justice of the *Peace* Records
- 43. Library Subscribers' Lists
- 44. Lists of Letters
- 45. Military Enlistments
- 46. Militia Muster Rolls
- 47. Minutes of Church Meetings
- 48. Minutes of Town/County/City Council Meetings
- 49. Missionaries' Papers
- 50. Museum Catalogues
- 51. Mutual Assistance Clubs
- 52. Neighbours' Land Records
- 53. Newspaper Accounts of Agricultural Fairs
- 54. Newspaper Accounts of Anniversaries of Settlement
- 55. Newspaper Accounts of Major Wedding Anniversary and Birthdays
- 56. Newspaper and Government Reports
- 57. Newspaper and Government Reports
- 58. Non-Population Census Schedules
- 59. Nursing Home Records
- 60. Oaths of Allegiance
- 61. Occupational Directories
- 62. Old Cook Books
- 63. Orphanage Records
- 64. Papers of Companies
- 65. Passports and Passport Applications
- 66. Pension Records
- 67. Personal Address and Telephone Books
- 68. Photographs
- 69. Photography Studio records
- 70. Poetry
- 71. Politicians' Papers
- 72. Postcards
- 73. Private Papers of Clergymen
- 74. Private Papers of Local Professionals

(... Continued on page 27)

### **SGS Library**

If you would like to borrow any of the following books, please contact Celeste Rider, SGS Librarian. (Email address: **sgslibrary@accesscomm.ca**) Please include the complete title and other identifying information in your request. Books will be mailed to those members who reside in Canada.

Remember, SGS also has a variety of periodicals from many areas of research. If you would like to be put on a regular circulation list for any periodical we have, please contact Celeste. See the "News and Notes" section of the Bulletin for the names of periodicals we receive.



### Genealogy/Instructional

- Dating Twentieth Century Photographs.
   Donated by the Federation of Family History Societies.
- Finding Anyone Anywhere Anywhen. Donated by The Genealogical Research Library.

#### Canada: Manitoba

 Sommerfeld Gemeinde Buch, Registers of the Church at West Lynne 1881-1935 edited by Henry Unger, Marth Martens and Adolf Ens.

### Canada: Ontario

 Christian Messenger: Births, Marriages and Deaths, Volume 7 July 21, 1870 - January 4, 1872. Donated by Hamilton Branch of the Ontario Genealogical Society.

#### Canada: Saskatchewan

- Births Deaths Marriages from *The Independent*, Biggar, Saskatchewan 1921 to 1930. Donated by Biggar Branch of the Saskatchewan Genealogical Society.
- The Assiniboia Club 1882-1982, 100 Years of Service. Donated by Ellen Norberg.
- Obituary Index, The Independent, Biggar, Saskatchewan 1990 to 2005. Donated by Biggar Branch of the Saskatchewan Genealogical Society.
- Saskatchewan 100: Our People, Our Heritage 2005 Seminar Syllabus.

 Scrapbook - Lemberg area of Saskatchewan newspaper clippings. Donated by Carol Blenkin and Gerald Christoffel.

### **Europe: Ukraine**

Molotschna Historical Atlas.

#### **Great Britain**

Genealogical Jargon for Family Historians.
 Donated by the Federation of Family History Societies.

### Great Britain: England and Wales

- Births, Marriages and Deaths on the Web, Second Edition, Part 1: Southern England, The Marches and Wales. Donated by the Federation of Family History Societies.
- Births, Marriages and Deaths on the Web, Second Edition, Part 2: Southern England, The Marches and Wales. Donated by the Federation of Family History Societies.

#### Great Britain: Scotland

- Newington Cemetery Edinburgh Monumental Inscriptions. 2005. CD. *Reference Only*.
- The Morayshire Roll of Honour: A Biographical Record of the Men and Women connected with the County who took part in The Great War 1914-1918. *Reference Only*. Donated by Robert L. Pittendrigh.
- Scottish Family History on the Web: A
  Directory, Second Edition. Donated by the
  Federation of Family History Societies.

### **United States: New Jersey**

 Indexes to The Genealogical Magazine of New Jersey Volume 60, 1985 to Volume 73, 1998.
 Donated by Maureen Anderson.

#### **United States: New York**

- Indexes to The New York Genealogical and Biographical Record Volume 115 to Volume 127, 1984-1996. Donated by Maureen Anderson.
- The New York Genealogical and Biographical Record 113 Years Master Index 1870-1982.
   Donated by Maureen Anderson.

### **Family History**

- Crosses Coming to Crescent City, Canada.
   Donated by Marjorie Cross.
- The Deter Family Files (Manuscripts, Documents, and Photographs). Donated by Mrs. Hazel N. Hassan.

- Une Famille Reunie (A Family Reunion), The Mondor Family. Donated by Pauline Ferland.
- Harvest Times, The Life's Journey of the Wolkowski Descendants. Donated by Elaine and David Archer.
- The House of William and Emma Ferland. Donated by Pauline Ferland.
- The JAN/HUET Family History. Donated by Connie Bjorkquist.
- The Lee Legacy. Donated by Carrie K.M. Espenant.
- The McKenzie-Ferguson Diaspora, Scotland to Canada. Donated by Marjorie Cross.
- The New Holman Homeland. Donated by Marjorie Cross.
- The Rudolf Vollhoffer Family c.1710-2005 (with companion CD - Rudolf Vollhoffer Family Photos). Donated by Eleanore Dempster.
- Trout Family History by W.H. Trout. 1917. Donated by Connie Bjorkquist

++++

### Apology

In the December Bulletin there were some books that were donated to Saskatchewan Genealogical Society (SGS). It stated that they were donated by Leroy and Victoria Smith and should have read Leroy and Victorine Smith. SGS apologizes for the error.

٠

### **SGS NEWS**

## FROM THE OFFICE . . . BY LINDA DUNSMORE-PORTER

**Executive Director** 

SGS continues to partner with the Saskatchewan Archives on Phase II of the Homestead Project. The Settlement Experience in Saskatchewan is expected to be online by mid-2006.

The Notice of the Annual Meeting and registration form can be found on page vi. We are pleased to have the developers of the HOME maps and CD coming to share their experiences with the project. As well we will be launching Tracing Your Aboriginal Ancestors in the Prairie Provinces: A Guide to the Records and How to Use Them. Another key presentation will focus on your SGS Library and Research Room, and the valuable resources it contains. Hope to see you there.

I recently contacted Saskatchewan Vital Statistics for an update regarding the uploading of the 1906 births, as well as the marriage and death records. I was advised that the 1906 births should be online by the end of February. Vital Statistics anticipates the marriage and death records should be online near the end of 2006.

We continue to look for volunteers to help keep our programs running. If you have some time and would like to volunteer, please give us a call.

The SGS Library and Research Room catalogue continues to go online. New features include Instructional materials, Canada, Military and Royal Canadian Mounted Police, Family Histories, as well as provinces and territories, Ireland, and Zichydorf. Please continue to check the website for updates. Remember, if you are a member of SGS you can borrow these resources. If you cannot come to the Library and Research Room, give us a call and we can send the materials to you (within Canada).

++++

### **Notes from Executive Director**

Normally in this issue of your *Bulletin* we would include a summary of the financial statements for the Saskatchewan Genealogical Society (SGS). However, with the Canada Post Corporation's Publication Mail, this type of information can no longer be placed in the *Bulletin*.

It would not be financially prudent to send out our financial statements to each and every Society member. However, should any member desire a copy of SGS's financial statement for the fiscal year end 2005, you may pick up a copy from SGS office or we will mail you a copy if you send us a letter sized self-addressed stamped envelope #10 If you attend the Annual General Meeting, you will receive a copy of the financial statement.



### Regina Newspaper Project

The Regina Newspaper Project is alive and well. Proofreading is underway for Volume 6, Births, Marriages, and Deaths from the Regina Leader 1914-16. Our goal is to have this book ready for distribution at the October Seminar in Moosomin.

There was a large section of World War I wounded and casualties, so large that we felt this was a separate edition in itself. Readers are busily extracting BMDs beginning with 1917, and once they have completed to the end of 1918, Volume 7 will be a separate edition of WWI wounded and dead.

We welcome volunteers to read – at either the Regina Public Library, or at Saskatchewan Archives – to enter data or to proofread.

++++

### Seminar 2006

Seminar 2006 will be hosted by the SGS Pipestone Branch, October 27 - 29, 2006 in Moosomin, Saskatchewan. The Seminar will be held in McNaughton High School, 904 Gordon Street (one block west of Main Street.).

### **Keynote Speaker**

The Keynote Speaker for the Seminar will be Pat Ryan. She will speak on British Isles, Ontario, and USA research.

### Seminar Session/Workshop Leaders

Christina Krismer will present sessions on the use of digital cameras, scanners, timelines and more.

Logan Bjarnason, UE, will present sessions on the United Empire Loyalists.

Other sessions planned:

- Red River Settlement
- Hudson's Bay Archives
- Family History Library libraries and online services; how to prepare for and maximize a trip to Salt Lake City
- Information Services Corporation (Land Titles)
- Norwegian Research
- · Saskatchewan Archives
- Eastern European Research

Brochure with more details will be in the June issue of the *Bulletin*.

++++

### Saskatchewan Heritage Award

The award will be given to a person who has given of their time, talent and energy for the development, study, research, and preservation of family history and genealogy in Saskatchewan. Candidates must be a resident or former resident of Saskatchewan and have been a member of the SGS for at least five years.

The following information is required for nominating a candidate:

- completed nomination form
- detailed biography
- history of volunteer contribution and value to Society
- · two letters of support

If you know anyone that you feel is deserving of this award, please consider nominating them.

- Deadline date March 15, 2006
- Award will be presented at Annual General Meeting in Regina on April 29, 2006.

For more information contact the SGS office.

++++

### **Volunteers Required**

### Are you looking for a volunteer opportunity?

Saskatchewan Genealogical Society is looking for volunteers to help with the following programs:

#### **OBITUARY**

SGS is indexing their Obituary Collection. We require individuals to help with data entry, as well as individuals to proofread.

### SASKATCHEWAN RESIDENTS INDEX (SRI)

**Co-ordinator** - SGS requires a coordinator for the SRI program. The coordinator's responsibilities would include:

- Attending SGS planning sessions
- Maintaining a record of recorded and non-recorded documents
- Soliciting volunteers for the program
- Liaising between SGS and program volunteers
- Promoting the SRI program
- Developing contacts with local authorities
- Promoting Saskatchewan Lotteries
- Working with the Executive Assistant to solve any issues

**Proofreaders** - SGS requires volunteers who could proofread indexed material. The source materials are located at the Prairie History Room or the Saskatchewan Archives Board.

Indexing - Volunteers are required to index items for the SRI. Such items include Local History Books.

The following books have been indexed, however, these books have been misplaced, lost, or we do not have a copy. If you have a copy of one of these books, would you be willing to proofread or loan the book.

- B065 Builders of a Great Land Ceylon area
- B216 Memories 1969 SYB Kincaid area
- B221 Scott Echoes 1948 Regina

For more information on these volunteer opportunities, please contact the SGS office at **sgs@accesscomm.ca** (please specify in the subject line"Wish to Volunteer") or call (306) 780-9207.

++++

### **Notice of Annual Meeting**

To be held 29 April, 2006 at the Travelodge Hotel, Regina 4177 Albert Street (South End)

9:30 - 10:30	Branch Forum
10:15-10:45	Registration
10:30-10:45	Coffee & Silent Auction
10:45	Welcome
11:00 - 12:00	What's in the SGS Library and Research Room and How to Access It! by Celeste Rider, Librarian
12:00 - 1:15	Lunch and Presentation of Heritage Volunteer of the Year Award/Education Certificates
1:15 - 1:45	Launch of Tracing Your Aboriginal Ancestors in the Prairie Provinces: A Guide to the Records and How to Use Them by Laura Hanowski, editor
1:45 - 2:45	Demonstration of the Historical Ownership Mapping Endeavour (HOME) by Kevin Melle and Denis Riviere.
2:45	Refreshment Break
3:00	Annual Meeting - Audited Statement. See page iii - Appointment of Auditor - Discussion Period - Brainstorming

There will be a Silent Auction. SGS Publications will be sold at discount prices on this day only.

We would appreciate your registration as soon as possible. *Registration Fee* \$20.00. **Includes presentations and lunch.** A block of rooms have been reserved. Phone 1-800-642-9555 and state that a block of rooms have been reserved for the SGS function.

REGISTER BY: April 13 - Guarantee for Lunch



### REGISTRATION FOR SGS ANNUAL MEETING & WORKSHOPS

Name		
Address		
City	Pos	stal Code
Registration Fee: \$20.00 □	Cheque	Make cheque/money order payable to: SGS
Visa □ MasterCard □ #		Signature

Mail Registration form and fee to: SGS, PO Box 1894, Regina SK S4P 3E1.

### **Book Reviews**

#### BY CELESTE RIDER

Librarian

The SGS is happy to review new genealogical publications. Please send a complimentary copy with your request for a review of the publication to SGS, 1870 Lorne Street, Regina, SK S4P 2L7. All reviewed publications are added to the SGS Library collection.

Births Deaths Marriages from The Independent, Biggar, Saskatchewan 1921 to 1930.

Biggar, Saskatchewan: Biggar Branch Saskatchewan Genealogical Society, 2005. Soft cover. 55 pages. \$16.00 plus postage and handling - \$6.75 in SK, AB, & MB; \$8.50 in ON; \$9.75 in NB, NL, NS, NT, NU, PE, QC, & YT.

This is the second book published in the series of BDMs being extracted from *The Independent*, the newspaper printed in Biggar during the 1921-1930 time period. The first book, published in 1997, covered the period from 1913 to 1920 (available for \$12.00 plus postage as outlined above).

It is important, as in any publication – and especially an index – to READ THE INTRODUCTION. In this case the introduction outlines the issues of the newspaper that were missing and that are not included in this index.

The information extracted includes the name, the event (i.e., wedding anniversary, birth, death, and marriage), the date of the event, information regarding the event, and the date and page number of the newspaper.

This is an excellent reference tool for anyone searching for family who may have been in the Biggar area of Saskatchewan between 1921 and 1930.

Obituary Index The Independent, Biggar, Saskatchewan 1990 to 2005. Biggar, Saskatchewan: Biggar Branch Saskatchewan Genealogical Society, 2005. Soft cover. 55 pages. \$16.00 plus postage and handling - \$6.75 in SK, AB, & MB; \$8.50 in ON; \$9.75 in NB, NL, NS, NT, NU, PE, QC, & YT.

Biggar Branch of the Saskatchewan Genealogical Society produces an updated index of obituaries

appearing in *The Independent*, every year since 1990. A copy of the actual obituary may be found in the SGS Library (1990-2001) and at the library of the Biggar Branch of SGS (1990-2005). Research for these obituaries may be done by either group for a fee.

This is a valuable resource and a welcome contribution to a reference collection. Keep up the great work, Biggar!

Finding Anyone Anywhere Anywhen by Noel Montgomery Elliot. Brampton, Ontario: The Genealogical Research Library, 2005. Soft cover. 294 pages. \$19.95 plus postage and handling. Available from Firefly Books Ltd. (www.fireflybooks.com). Also available at bookstores and online booksellers.

In this book, Mr. Elliot provides tools to help family researchers to navigate the Internet and to locate and retrieve information relevant to their research. He discusses some of the common mistakes people make and gives tips to make Internet research more productive. Over half of the book is dedicated to a directory of many useful web sites that may be helpful for researching in over 250 countries, states, and provinces as well as several ethnic groups throughout the world.

The following books are available from the Federation of Family History Societies (Publications) Ltd., Units 15-16, Chesham Industrial Centre, Oram Street, Bury Lancashire BL9 6EN United Kingdom.

Scottish Family History on the Web – A Directory. Second Edition by Stuart A. Raymond. (FFHS, 2005). 92pp. Price £6.95 plus postage.

This second edition of the directory follows the same format as the first edition. It has been updated and gives information regarding topics such as Gateways, Search Engines, General introduction to Scottish Genealogy, Libraries, Record Offices and Books, Family History Societies, Surnames, BMDs and Census. There are also indices by subject, institution, and place included. This book is a helpful directory for anyone wishing to search the Internet.

Births, Marriages and Deaths on the Web 2nd Edition. Part 1. Southern England The Marches and Wales by Stuart A. Raymond. (FFHS, 2005). 105 pages. Price £5.95 plus postage..

Births, Marriages and Deaths on the Web 2nd Edition. Part 2. The Midlands Northern England and East Anglia by Stuart A. Raymond. (FFHS, 2005). 105 pages. Price £5.95 plus postage..

As transcriptions of births, marriages, and deaths become available on the web, it is very helpful to have directories such as these to help identify the web-pages where these transcriptions can be found. Mainly focusing on records of civil registration and parish registers, it also includes some records such as bishop's transcripts, marriage licences, burial records, etc. The books are arranged by county with each county sub-divided into sections related to civil registration, introductory pages on parish and non-parochial registers, indexes, transcripts/indexes from many of the places within each county, and some miscellaneous entries. Mr. Raymond has updated his first editions and produced very helpful Internet guides for those undertaking research in England and Wales.

Genealogical Jargon for Family Historians by Stuart A Raymond (FFHS, 2005). 48 pages (A5). Price: £3.95 plus postage..

This book is described in the Introduction as "an aide-memoir for those about to set out on the family history trail." It defines many common and not-so-common terms you might find when doing genealogical

research, especially in British records. For example, an Entry Fine is defined as "Payment made by a tenant to his landlord on entry into a tenancy," a Father-in-law is "A term formerly used to refer to step-fathers as well as to spouse's fathers," and Hundred is defined as "An administrative sub-division of a county." Latin terms are also included such as Copulati Sunt which translates to "they were married." This book is formatted in the style of a dictionary. There is also an appendix entitled "Chapman County Codes". It lists the county abbreviations for Great Britain and Ireland. Beginners and experienced researchers will benefit from this reference tool.

Dating Twentieth Century Photographs by Robert Pols. (FFHS, 2005). 128 pages (A5). Price: £6.50 plus postage..

The author has previously published a similar guide entitled *Dating Nineteenth Century Photographs*. In this newest guide he concentrates on photographs from the 20<sup>th</sup> century and gives lots of tips to make dating and identifying your old photographs much easier. For example, he says "Strappy shoes, beads and sideways pose" are characteristics of the 1920s era. There are lots of illustrations and at the end of the book there are charts set up as timelines that give information on photo processes, formats, postcards, roll and film sizes, themes and conventions, settings-outdoor and indoor, women's clothes and a key to British car registration numbers from 1963 through to 2001. If you have family photographs that you are having trouble identifying, this book may be very helpful for you.

++++

### British Immigrants, Booking Agents and Bonuses

#### BY H. LEVERNE BAXTER

Certified Saskatchewan Record Searcher

In this article I will describe how I used the Library and Archives Canada Web site (http://www.collections canada.ca/index-e.html) to find information about my wife's Irish grandmother who came to Canada in 1905. Family tradition held that she was born near Belfast on 21 June 1877 to Patrick and Kate (nee Rieley) Allwell. She was raised a Catholic, perhaps was orphaned, and was living with a female relative in Dublin whose tyranny she escaped by secretly embarking for Canada. None of this was documented. We do have a marriage license from Westminster Church in Winnipeg which states that she married Wallace Heuser on 22 November 1909. Wallace was a bachelor farmer who began homesteading at Francis, Northwest Territories (Saskatchewan after 1905) in 1898. In 1909 the newlywed couple headed further west to a new homestead near Penkill, Saskatchewan.

It seemed to me the best place to begin my research would be the Ships' Passenger Lists in order to confirm that my wife's grandmother had sailed in 1905. I consulted the microfilm lists at the Provincial Archives in Saskatoon and, with less difficulty than I had anticipated, found a Lizzie Attwell who had sailed on the "Lake Champlain" which left Liverpool on 30 May 1905 and arrived in Ouebec City on 10 June 1905. 1 This passenger was 25 years old, single, a domestic, born in Ireland, from County Antrim (which is Belfast's county) and her destination was Winnipeg. Her surname was Attwell, not Allwell, and her age was off by 3 years (according to the birth date the family had), but I was willing to keep these discrepancies in abeyance since such variances are common in original documents. Two other pieces of information, neither of which meant anything to me at the time, were given—she was in "Mrs. Sandford's party" and there was a stamp "Bonus Allowed" next to her name, both of which accompanied the names of several other females near hers on the passenger list. Further on in this article you will learn, as I did, that a wealth of information exists related to these two notations.

Using the Automated Genealogy Web site (http://automatedgenealogy.com/ census/index.html), once the 1906 Census of the Northwest Provinces was sufficiently indexed, I succeeded in finding Lizzie Allwell employed as a maid by the Joseph Hurley family in Winnipeg. Her surname was what we thought it should be and the census record indicated that she was born in Ireland and had immigrated to Canada in 1905.

### Mrs. Helen Sanford, Bonus on Domestics

About this time I enrolled in the S. G. S. Researcher Course, and the instructor encouraged us to investigate "Government Records" using Library and Archives of Canada's ArchiviaNet: On-line Research Tool. On the ArchiviaNet Web page (http://www.collectionscanada. ca/archivianet/0201\_e.html) I chose "Government of Canada Files", then "Search the complete database" where I was allowed to type in keywords. The word "domestics" gave me a list where I found Immigration Files RG76 which included two microfilm reels under the heading "Helen Sanford, Mrs., Bonus on domestics...". 4&5 "Eurika", I thought, "likely this is the mystery woman to whose party Lizzie Attwell/Allwell belonged." Subsequently I discovered that two other reels titled "Girls Home of Welcome..." in the RG 76 series would provide additional information about Mrs. Sanford. Through interlibrary loan I had the microfilm reels brought into the Saskatoon Public Library. On them I found lists of the girls Helen Sanford had recruited in England, Scotland and Ireland to come to western Canada as domestics and, yes, Lizzie Attwell was on her 1905 list. The lists cover the years 1899 to 1914 and contain approximately 1600 names.

What did I learn about Lizzie Attwell/Allwell specifically? Not a lot, but I did learn a great deal about the process by which she escaped from Ireland and came to Canada.

In an article titled, "Irish Domestic Servants Immigrating to Saskatchewan", Kenneth G. Aitken states the following:

As the demand [in the British Isles] for domestic servants began to decline about the same time as the Canadian West opened up for settlement, the Ministry of the Interior in Canada began promoting the immigration of domestic servants to Canada....As the new century dawned there was such a great demand for domestic servants in Canada that the government paid British booking agents a \$5 bonus for servants who emigrated to Canada in search of a position.

In brief this is the situation which Helen Sanford, a widow, hoped to exploit to create an income for herself. (For more background information please read Aitken's excellent article.) The Government Files I read consisted mainly of letters and reports Mrs. Sanford sent to Sir Clifford Sifton, Minister of the Interior, or deputies in his department. As well, there is intradepartmental correspondence regarding her activities. In early letters she asks to be appointed as an official government booking agent in order to receive the agents' bonus. When this fails she goes to England and Ireland at her own expense and develops her own scheme for bringing girls experienced in domestic service to Canada. The following excerpt is from the letter she wrote the Honorable Clifford Sifton on 21 December 1899: <sup>4a</sup>

I saw during my visit to England & Ireland that a large number of respectable experienced girls could be induced to try domestic service in Canada if the fare was advanced.

I wrote to Mr. [W. F.] McCreary, Winnipeg, and stated this, also offering to bring girls with good characters to anyone advancing a fare and furnishing references, this letter he inserted in the *Free Press* and almost immediately afterwards, six fares were forwarded to me through Mr. McCreary, and since my return we have had between 20 and 30 offers of fares without any further notice in the papers.

The six girls I brought with the money advanced, in every case has repaid it in full and given good satisfaction.

My proposition therefore is this, that in event of my bringing over another party, I collect these fares offered me, the amount wanted being very small....[She estimates \$23 for ship and rail travel from Liverpool to Winnipeg.]

You will probably remember that you kindly allowed me transportation to England & back on my last trip, but all other expenses such as travelling in England & Ireland, advertisements etc. were defrayed by myself. I brought out 18 girls and sent out 2 ahead of me in April.

I think therefore you will not think it unreasonable of me to ask that a salary to cover such expenses be allowed me so that I can accomplish my work without actual loss to myself.

In a letter dated 14 February 1900, W. F. McCreary, Commissioner of Immigration, writes to Frank Pedley, Superintendent of Immigration, on Mrs. Sanford's behalf:<sup>4b</sup>

Mrs. Helen Sanford who during last year brought out several girls from England and Ireland...has finally decided to go to the old country at her own expense and endeavour to bring out a number of girls .... the Canadian Pacific Railway Company ... have given her transportation to the seaboard and return; also transportation throughout Manitoba and the West to enable her to collect fares in advance, if possible. Mrs. Sanford's idea is to collect a large number of fares from people throughout the West, select first-class girls to fill these positions, and if they have any money have them pay something on account. She will, of course, take along also any who are able to pay their fare in full, and should she find some good girls for whom she has no fares advanced but who are in a position to pay a portion of their own transportation, she would advance the money herself to pay the balance—and in this way she thinks she will easily be able to bring a party of fifty ...

Now, this will take all responsibility from the Department, but what Mrs. Sanford asks is this—that you procure her transportation to Liverpool and return...and that the Government allow her a commission on every girl she brings to this city of the amount usually allowed for females, or, if possible, a greater sum, say, the same amount that was paid on the Doukhobores, that is, one pound per head.

I am positive this woman would do good work. She takes an interest in the girls, and everyone she brought out has done well, whereas, of the twelve sent out by Mrs. Devlin one is in the Asylum and no less than four more have turned out girls of bad reputation and gone, or are going, to the United States. This would seem to indicate that Mrs. Devlin is not as good a judge of character of girls as Mrs. Sanford.

On 28 May 1900 Mr. Pedley writes the following memorandum to Mr. [James A.] Smart, [Deputy Minister of the Interior]:<sup>4c</sup>

In a letter from Mr. McCreary...dealing with Mrs. Sanford's work in the Old Country in connection with the servant girl immigration, he suggests that the bonus on servant girls be increased from \$2. to £1 .... I am inclined to think with Mr. McCreary that an increase might be made in this case, but probably you consider £1. somewhat high. You might strike a figure between the two.

And on 18 December 1900 Helen Sanford writes as follows to Perley G. Keyes, Secretary, the Department of the Interior:<sup>4d</sup>

I beg to acknowledge your letter with cheque for \$114.00 enclosed, bonus on 57 domestic servants.

I see you have allowed me \$2.00 each but I understood I was entitled to \$3.00 for each girl .... I trust I may receive a further amount from you to make the bonus three instead of two dollars.

In a letter dated 19 February 1901 P. G. Keyes informs H. M. Murray, the Canadian Government Agent in Glasgow, Scotland:<sup>4e</sup>

...although Mrs. Sanford is not one of our regular agents, and the Department therefore assumes no responsibility for her acts, we are prepared to continue the plan of paying her a commission on any domestic servants she may succeed in bringing out....

From time to time letters appear in the file indicating that registered government booking agents sometimes felt that Mrs. Sanford was accommodated at their expense; however, this was her relationship with the Department of the Interior until immigration policy changed in 1914.

The amount allowed as a bonus continued to be an issue. On 11 August 1902 Mrs. Sanford writes to Mr. McCreary, again, asking,"...if the government could see

their way to either doubling my bonus, or otherwise remunerating me...". McCreary proves to be her strong advocate. He goes as far as using a threat in the letter he writes Frank Peddley on 26 August 1902: 48

As the Minister is shortly coming West I believe, I beg to enclose you a communication which I received a few days ago from Mrs. Sanford in regard to what she has done in the way of bringing out servant girls and also suggesting further work along those lines. Now there is no doubt but this woman has done as good immigration work for this Province as any part of the machinery that has been used by the Department, and it has been done at a minimum cost to the Department....all she asks is...[a commission of \$6.00]....I wish you would discuss this with the Minister fully, and send me a report, so that if necessary I can talk it out with him when he comes here. I may say that I feel so strongly on this matter that I will bring it up in the House next Session and have it threshed out there if I cannot succeed in the mean time.

In the end the \$3.00 bonus that she was paid for each girl initially, became £1 from 1906 to 1911 and was increased to \$5.00 in 1912. She received half the amount for anyone under 18 years of age.

The Department of the Interior paid bonuses for farm help or domestic servants only and strictly enforced the rules. A letter to Helen Sanford written by L. M. Fortier for the Superintendent of Immigration on 4 October 1907 illustrates this:<sup>4h</sup>

...Isabella and Mabel Beggs are not [eligible for bonuses]. During her examination the former stated she did not intend to be a domestic but to be a clerk, while Mabel Beggs gave her intended occupation as a dress-maker.

#### From the same letter:

...£2 is deducted, the bonus upon Ella Foxe...who left Canada for the United States;...and the bonus paid on Jessie McKenzie...deported on account of bad character.

At this time (according to this letter) £1 = \$4.87 Canadian.

Mrs. Sanford did not restrict herself to bringing women for domestic service or males for farm help even

though she would receive no bonus for these others, many of whom are mentioned in her records. She indicates this in a letter to W. W. Scott, Department of the Interior, dated 4 December 1905:<sup>41</sup>

I am enclosing you a list of people brought out by me this year whose fares in nearly all cases were advanced through me. 100 young women, 3 young males & eight children. The young males were brothers of some of he girls, that being the reason for bringing them....I shall be pleased to receive the bonus allowed me on the young women. (I have merely included the names of the others to show the work done.)...

On 22 April 1905 the Glasgow Observer reported that Mrs. Sanford, "Lady Agent of the Canadian Government", who was recruiting girls in Glasgow at the time, had made it clear to applicants that she would only accept Protestant girls and that she would not accept Catholic girls. Because she was identified as an agent of the Canadian Government, Canadian officials felt they were being held responsible for her views. W. T. R. Preston, the Commissioner of Emigration in London, informed the Superintendent of Immigration in Ottawa, W. D. Scott, of the situation and instructed J. Bruce Walker, the Canadian Government Agent in Glasgow, to investigate and do damage control.4 Walker was quick to distance the Department from Mrs. Sanford, stating, "I do not...assume any responsibility for Mrs. Sanford's work...." However, in his investigation Walker found that there were eight Roman Catholic domestic servants in the group she had just recruited. He hypothesized that the false report was the result of spite on the part of the Observer over the Department's cancellation of an advertising contract due to a disagreement over costs. Another interesting aspect of his report is Helen Sanford's explanation of the restraints she works under out of necessity.4k

Mrs. Sanford, in answer to my request for an explanation, replies, that she has made no discrimination whatever against Roman Catholic servants, that she is taking a number of them in her party out of Glasgow, but that the number must necessarily be limited because she has orders for those servant girls whose prospective mistresses have pre-paid their passages.

She also states that the majority of such orders express a decided preference for Protestant girls, that such vacancies as she has had in the City of Winnipeg or other populous places where no denominational preference is stated by the mistress is as open to Catholics as to Protestants, that the Catholic girls she is taking are going to go to such families and that, acting at the request of the Roman Catholic clergy of Winnipeg, she is not sending girls who are Roman Catholic to Protestant families 50 or 60 miles from the nearest Church, as she feels deliberately to send a Roman Catholic girl to a situation where she would be inevitably denied participation in the worship of her own Church, and which does not conduce to the permanent settlement of the girl, or to her happiness and contentment.

Helen Sanford's career as a recruiter of domestics ended in 1914. In an undated and unsigned copy of a letter sent to Mrs. Sanford in reply to a letter she wrote on 12 January [1915, I assume] the writer, someone in the Women's Branch, Department of Immigration and Colonization, indicates that "...it is impossible for any private person or agency to bring out parties of domestics for Canada, even when their fares have been advanced .... The bonus system has been practically done away with ..." and outlines the new procedures that had taken its place. <sup>5a</sup>

### The Girls' Home of Welcome, Winnipeg

The second set of microfilm, designated "Girls Home of Welcome, Winnipeg ...", 6&7 proved to be intimately connected to Helen Sanford.

At a meeting of interested citizens of Winnipeg held in the Autumn of 1896 the Girls' Home of Welcome Association was created and a committee struck to look into the feasibility of establishing and maintaining such a home. On 6 January 1897 in a letter to the Honorable Clifford Sifton asking for the financial assistance of the government, the Rev. Charles W. Gordon, on behalf of the association, states:<sup>6a</sup>

My dear Mr. Sifton, you know the great need there is in the West of domestic servants and how important it is that these should be well cared for immediately upon their arrival in the country....

By April a Girls' Home of Welcome had been established, "...partly by the help of a number of private ladies and gentlemen in this City, ably assisted by a cash contribution from Miss Fowler, daughter of a former Lord Mayor of London, she also gives one year of her time for nothing in the enterprise." The Official

Opening took place on Friday, April 23, 1897. The purpose and operation of the home is clearly outlined in the following newspaper article from the *Marquette Spectator Reporter*, 17 June 1897:<sup>6c</sup>

### GIRL'S HOME OF WELCOME WINNIPEG.

The Girl's Home of Welcome has been established for the benefit of girls passing through Winnipeg, or coming into the City to find employment. While the object originally contemplated in the institution of the Home may have been the reception of immigrant girls and aiding them to find suitable employment, as well as caring for their interests in a new country in a general way, the Directors and the Lady Superintendent are very desirous that the Home should be made available to the largest extent by young women coming to Winnipeg to look for employment or by those passing through Winnipeg to seek employment in other parts of the Province or in the Territories. A registry office is attached, and the girls newly arrived in the country receive free board and lodgings for 24 hours; after that 40 cents per day is charged. The Home is very prettily situated on the Assiniboine River, and is large and airy, so that girls not wanting to get fresh employment, but just requiring a few days rest and change, would find it a pleasant place in which to stay. There is a sitting room, lending library and sewing machine, all at the disposal of the girls, and the Superintendent will try to promote the happiness of those in the Home. For further particulars, apply to Miss Fowler, Superintendent 272 Assiniboine Avenue, Winnipeg.

There is a good deal of interesting information contained in the Annual Reports of the Home covering the period 1897 to 1914. The 1901 report indicates that Helen Sanford "took up residence" and "took charge" as "Superintendent" of the Home. And in 1909 the Annual Report states: 66

Mrs. Sanford, who has been Superintendent of the Home for eight years, severed her connection with it in June. She succeeded to this position when our founder, the late Miss Fowler, returned to England in 1901, and was peculiarly fitted for the position, because of her many natural abilities, as well as her interest in immigration work...Mrs. Sanford intends to devote all her time to immigration work, and this year will bring out two parties of girls to the West.

The 1911 report informs us that the prairies got "average" domestics whereas the "better class" women went to B. C.<sup>6e</sup> It is typical of all the reports that booking agents and the numbers of girls in their parties are mentioned but none of the girls is named.

The British Women's Emigration Society...prefers to work in small parties, insuring a more careful selection, and the girls are usually from a better class than the average immigrant to whom assistance is given. More suitable openings are found for these women in British Columbia than on the prairies, so that nearly all go farther West. Mrs. Sanford's party arrived in May and 82 were accommodated at the Home. Nearly all had their fares advanced from points outside of the City. The Canadian Northern Railway began their immigration work this year, and Mr. Nichol, as agent, brought out 48 in several small parties, and in June we received Mr. Longmuir's party of 25 Scotch girls.

Additionally, I found 13 children named in reports to the Superintendent of Immigration who were placed in private homes by the Girls' Home of Welcome. None of these children seem to be in the database of Home Children on ArchiviaNet.

#### Conclusion

Lizzie Allwell was recruited in Belfast to be a domestic in western Canada by Helen Sanford who had arranged passage for her and others on the Lake Champlain, sailing from Liverpool to Quebec City. She was in "Mrs. Sanford's Party". The record shows she was destined for Snowflake, Manitoba. (Presumably someone there had advanced her fare.) Because she was classified "Bonus Allowed", Mrs. Sanford received \$3.00 from the Department of the Interior for recruiting her. If she did go to Snowflake, within a year she must have reimbursed her employer who had advanced her fare, because she was working for a family in Winnipeg a year after her arrival. I learned fewer personal details than I had hoped, but I did learn a lot about general attitudes of the time and the scheme which provided her with the opportunity to emigrate to Canada.

From the records in the Helen Sanford files we can learn the name, age, and destination for each person she recruited. As well, files for 1908 and later may contain an *Emigrant's Application for Ticket* form which asks the following questions:

- Name, Age, Address
- How long engaged as farmer, farm labourer, gardener, stableman, carter, railway surfaceman, navvy, or miner? Years as, When? Where?
- Last occupation prior to sailing? How long so engaged?
- Are you a British subject by birth or naturalization?
- Destination in Canada / Intended occupation in Canada
- Sailing from, Via S.S., Proposed date of sailing, Steerage or Intermediate, Other members of family accompanying.

Included are the Booking Agent's Certificate and the Canadian Government Agent's Certificate. And on the back is another series of questions:

- 1. Ever been in Canada before?
- 2. Did you sign application for ticket?
- 3. Have you a situation to go to?
- 4. Did Booking Agt. promise you one?
- 5. With whom? / P. O.
- 6. Wages / money with you
- 7. If woman is going to join husband or friends
  - (A) Their name
  - (B) Their occupation in Old Country
  - (C) Their occupation in Canada.

My next project is to create an index of the names contained in the Helen Sanford files. I intend to do the same for another independent booking agent, Benjamin Pipe of Wapella, whose file contains approximately 100 names from the period 1905-1911.8 Hopefully these indexes will be available by the end of 2006.

It would be interesting to know how many of these names can be found in the Saskatchewan Genealogical Society (SGS) Saskatchewan Resident Index. I gave it a try and got a hit with Janet Baxter, the first name on Helen Sanford's list of girls brought out in 1905, who was sent to Cannington Manor. The S. R. I. referred me to Turton, *Pioneers of Cannington Manor*, p. 72, where I found more of this woman's history. Perhaps I was "first try lucky", but hopefully this link between these lists and the S. R. I. will exist for many of the names.

The following are some of the other files I found using the ArchiviaNet On-Line Research Tool under IMMIGRATION RG76 with the keyword domestics:

- Special Parties of Domestics 1919-1926
- Training of Domestics

Domestics from

British Guiana 1956	6-1966
British Honduras	1956-1966
British West Indies	1941-1966
Denmark	1922-1962
Greece	1956-1961
Guadeloupe	1910-1928
Haiti	1947-1969
Italy	1951-1963
Jamaica	1951-1963
Scandinavia & Finland	1938-1939
Spain	1956-1961
Trieste	1958
United Kingdom	1932-1964
Refugees in Europe	1947-1948

If any of these files interest you, they are available on microfilm from Library and Archives Canada by requesting the reels on interlibrary loan at your local library.

### Contemporary Newspaper Articles Provide a Glimpse of the Times

TO THE EDITOR

SERVANT GIRL QUESTION

To the Editor of the Telegram.

Sir,--In your issue of the 11th inst. I was impressed with the lamentations of one who signs himself "Pro Bono Publico", mourning the scarcity of domestic servants of the proper class in Canada, and also advocating the introduction of Japanese and Chinese house servants and cooks into the private homes in Winnipeg. Probably this gentleman is not aware that there are hundreds of thoroughly domesticated and reliable girls in England who are now toiling for a mere pittance, which only serves to provide the clothes to keep up the appearance which they are expected to do in all cases. For if a lady is paying the exorbitant sum of \$8 per month for a girl ranging in age from 18 to 23 years, she must always appear in a neat black dress, adorned with spotless white apron and cap, in readiness at any time to admit callers. Now these girls who have been trained from youth up to perform the general duties of the home, are only waiting and longing for the opportunity to present itself of getting out to this country, with its great advantages for both male and female. But the question arises, how are we to get them here? This month they may be saving for a new hat, and next for a blouse, and so on. For be it said to their credit, the stores have not yet had to combine in refusing them credit, a thing that happened not a hundred miles from here. With this continual drain on their small salaries, no wonder that they are unable to save sufficient money to bring them over to this country. It is perfectly impossible for them to do it without assistance—in fact, to get them here one must pay their full passage. I was in England during the month of May and part of June, and brought back with me a party of girls who had been previously spoken for and passage fully prepaid in most cases. For every fully prepaid passage I received over twenty applications, every one suitable to place in any Canadian home or family. I was forced to disappoint one or two who had only prepaid \$25 towards the girls' fares, for out of the scores of girls who interviewed my mother and myself, there was not one who was able to pay the \$25 balance on their passage, proving the necessity of prepaying the full second cabin passage. If this gentleman can gather together his crowd of disappointed domestic servant hunters, I can personally guarantee to supply at least one hundred of them satisfactorily. All they need to do is to write to me for particulars, after which it will be necessary for them to deposit with the C. P. R. the full second cabin passage, not booking by any boat, but sending me the receipt for the money paid. I expect to sail again on August 3, returning from Liverpool September 12. Thus may you prevent the introduction of Chinese or Japanese into the privacy of your home, by securing an English girl, who should prove both more serviceable and ornamental.

BENJAMIN PIPE. Wapella, Assn., July 12, 1905.

A newspaper clipping from the Winnipeg *Telegram* published in 1905.8

#### LURED TO CANADA BY FALSE STORIES

Scottish Passenger Agents Tell of Guilds Which Send Girls Here Under False Pretences—Sign Agreement Authorizing Deduction of Part of Wages to Pay Passage Money

EDINBURGH, Feb. 1 – A large number of Scottish passenger agents met in Edinburgh recently and decided to form themselves into an association for the purpose of safeguarding their own interests and those of the people against the actings of semi-religious, semi-philanthropic bodies, and unlicensed persons who, it is alleged, for profit, are inducing people to emigrate on terms which on being investigated into are really unfair and to the

detriment of those who take advantage of them.

This action on the part of emigration agents has been taken, it is stated, as a result of the great extent to which guilds and people who are not registered agents are advertising for emigrants, sending them to Canada on apparently very easy terms only to demand return of their outlay on terms very much in favor of the would-be philanthroper.

Several guilds exist for the sole purpose of obtaining girls suitable as domestic servants and having them taken to Canada, which of course is invariably represented as a land flowing with milk and honey. It is stated that it is extremely undesirable that servants [sic] girls should place themselves in the hands of what are nothing more than private servants' agencies masquerading under a semi-religious, philanthropic institutional title.

Before leaving the country, girls who place themselves at the service of these guilds are required to pay a sum of money—say, 10s—which, it is explained, is devoted to expenses and work incurred in the investigation of references.

They are also required to sign an agreement that she will accept such domestic employment as the agencies may be able to provide, that she will remain in that position for one year, or until the amount advanced for her passage is repaid; while she is obliged to authorize the deduction of two-thirds of her monthly wages until her indebtedness is wiped out.

When it is stated that many of these agencies obtain situations for these girls by supplying them to parties who forward a fee, which usually amounts to about forty-five dollars, it will be seen that they are just business concerns. This reason alone, it has been argued, is sufficient to prove the undesirability of any girls emigrating under the auspices of those guilds.

It is said also that, any of these girls who take advantage of the specious offers of the would-be philanthropists are girls of low character, and as a result respectable girls are obliged to travel with them, which of course is most undesirable. Another argument against the agencies is that frequently they induce young people to emigrate without reference to their parents or friends.

If the work of sending people to Canada was really done in the interests of philanthropy the passenger agents hold they would have no objections even although they are losing part of their own business, but they are convinced that many of the so-called philanthropic bodies are merely private business concerns.

The Scottish agents at their meeting the other day discussed the matter and formed an association and elected office-bearers. It is understood that at some time in the immediate future a definite plan of action will be decided upon.

A clipping from an unidentified newspaper published in 1910.<sup>5</sup>

#### "WANT SERVANTS!" THE CRY

Female Domestic Problem Again Agitating the City.

The servant girl problem is once more agitating Montreal, the demand for domestics being greatly in excess of the supply. It is in the home of the moderately well-to-do that the need is most felt, and scarcely a day passes at the various immigration societies without at least half a dozen applications from employers in posse. But this is not a time of the year that the servant girls likely to leave the snug firesides of old England., where, though the wages of manual workers is less than here, the standard of comfort is high. So, though the servant girl is being told by smooth-tongued agents in Great Britain that her wage-earning power in Canada will place her on a par with the average Canadian constable and high above his British brethren of the cloth, she refuses at present to follow the lure of the West. In the spring her fancies may flit hither.

The Women's National Immigration Society has a party of domestics sailing on March 16 for Canada. but it is to be feared that it is the Northwest, and its prospects of wedding some rich farmer, which will prove the goal of their quest.

Recently a deputation of Toronto ladies waited on the Agricultural Committee of the Legislature and asked for a Government grant to aid in the importation of efficient domestics. The committee, however, gave no promise.

So, while the Great Britain agents are telling their tale of "Canada the Blest", it is fairly certain that the general Montreal family which employs domestic help will gain experience in both cooking and cleaning.

A newspaper clipping from the Montreal *Gazette* published on 19 February 1910.<sup>5</sup>

#### References

- "Ships' Passenger Lists, 1865-1935 (RG76): Lists of Ports, Dates and Microfilm Reel Numbers".
   Microfilm Reel T-484 (S. S. Lake Champlain, Liverpool, 30 June 1905...), Library and Archives Canada, Ottawa, Ontario.
- "1906 Census of the Northwest Provinces, 1906".
   Manitoba, District #10 (Winnipeg), Sub-district #2a,
   p. 39, Row 21, Library and Archives Canada,
   Ottawa, Ontario. Online: ArchiviaNet
   <a href="http://www.collectionscanada.ca/archivianet/020153">http://www.collectionscanada.ca/archivianet/020153</a> e.html>
- 3. "Irish Domestic Servants Immigrating to Saskatchewan", Kenneth G. Aitken. *The Bulletin*, Journal of the Saskatchewan Genealogical Society Inc., Vol. 32, No. 3, September 2001, p. 95.
- 4. "Helen Sanford, Mrs., Bonus on domestics-Girls Home of Welcome". Government of Canada Files RG76, Immigration, Microfilm Reel C-4781, Library and Archives Canada, Ottawa, Ontario. Part I: 1899-1907
  - (a) Excerpt from a letter to the Honorable Clifford Sifton, Ottawa, from Helen Sanford, Winnipeg, 21 December 1899.
  - (b) Excerpt form a letter to Frank Pedley, Esq., Ottawa, from W. F. McCreary, Winnipeg, 14 February 1900.
  - (c) Excerpt from a memorandum to Mr. [James A.] Smart, Ottawa, from W. F. McCreary, Ottawa, 28 May 1900.
  - (d) Excerpt from a letter to Perley G. Keyes, Ottawa, from Helen Sanford, Winnipeg, 18 December 1900.
  - (e) Excerpt from a letter to H. M. Murray, Esq., Glasgow, from P. G. Keyes, Ottawa, 19 February 1901.
  - (f) Excerpt from a letter to Mr. McCreary, Winnipeg, from Helen Sanford, Winnipeg, 11 August 1902.
  - (g) Excerpt from a letter to Frank Peddley, Ottawa, from W. F. McCreary, Winnipeg, 26 August 1902.
  - (h) Excerpt from a letter to Mrs. Helen Sanford, Winnipeg, from L. M. Fortier, Ottawa, 4 October 1907.
  - (i) Excerpt form a letter to W. W. Scott, Esq.,Ottawa, from Helen Sanford, Winnipeg, 4 December 1905.

- (j) See letters from W. T. R. Preston, Esq., London, to:
  - (i) W. D. Scott, Esq., Ottawa, 28 April 1905.(ii) J. Bruce Walker, Esq., Glasgow, 29 April 1905.
- (k) Excerpt from a letter to W. T. R. Preston, Esq., London, from J. Bruce Walker, Glasgow, 29 April 1905.

## Part 2: 1908-1910

 "Helen Sanford, Mrs., Bonus on domestics-Girls Home of Welcome". Government of Canada Files RG76, Immigration, Microfilm Reel C-4782, Library and Archives Canada, Ottawa, Ontario.

Part 3: 1910-1911 Part 4: 1911-1917

- (a) Excerpt from a letter to Mrs. Helen Sanford, Calgary, from the Department of Immigration and Colonization, Ottawa, 12 January [1915]
- "Girls' Home of Welcome, Winnipeg (Canadian Women's Hostel)(reports & lists)". Government of Canada Files RG76, Immigration, Microfilm Reel C-15865, Library and Archives Canada, Ottawa, Ontario.

## Parts 1-3: 1897-1923

(a) Excerpt from a letter to The Honorable [Clifford] Sifton, Ottawa, from the Rev. Charles W. Gordon, Winnipeg, 9 January

1897.

- (b) Excerpt from a letter to James A. Smart, Esq., from W. F. McCreary, Commissioner of Emigration, Winnipeg, 21 April 1897.
- (c) "Girl's Home of Welcome, Winnipeg", Marquette Spectator Reporter, Rapid City, 17 June 1897.
- (d) Girls Home of Welcome, Winnipeg, Annual Report 1900, p. 3.
- (e) Girls Home of Welcome, Winnipeg, Fifteenth Annual Report 1907, p. 4.
- "Girls' Home of Welcome, Winnipeg (Canadian Women's Hostel)(reports & lists)". Government of Canada Files RG76, Immigration, Microfilm Reel C-15866, Library and Archives Canada, Ottawa, Ontario.
- Parts 4-8: 1923-1936 (Repeats Part 3: 1918-1823)
  8. "Benjamin Pipe, Wapella, Assiniboia, proposes bringing out from England girls as domestic servants (lists)". Government of Canada Files RG76, Immigration, Microfilm Reel C-10254 (1905-1908, 1911), Library and Archives Canada, Ottawa, Ontario.

++++

(... 101 Records You Might Have Missed continued from page 19)

- 75. Private Papers of Wealthy Members of Community
- 76. Programs from Graduation Ceremonies
- 77. Property Ownership Maps
- 78. Receipts
- 79. Records of Poor Houses/Work Houses/Houses of Refuge
- 80. Religious Newspapers
- 81. Resumes
- 82. School Board Records
- 83. School Graduation.
- 84. School Papers
- 85. School Yearbooks
- 86. Scrapbooks
- 87. Ship's Logs
- 88. Social Columns

- 89. Social Security Applications, Cards
- 90. Souvenir Matchbooks
- 91. Surveyor's Maps and Journals
- 92. Tax and Assessment Records
- 93. The Organizations Section of City Directories
- 94. Tickets
- 95. Travel Logs
- 96. Traveller's Diaries
- 97. Trophies
- 98. Used Calendars
- 99. Wedding Books
- 100. Wedding or Baby Showers
- 101. Wills and Estate Papers

## **Ten Ontario Web Sites**

#### BY BEV WESTON

If your research has taken you into Ontario, these sites might prove helpful to you.

1. **Maps of southern Ontario** including counties and townships.

http://www.100megsfree3.com/granny1/ont map.html

2. Ontario Genweb. This site is a gold mine, leading you to Birth, Census, Emigration and Immigration Records, United Empire Loyalists, among other goodies.

http://www.rootsweb.com/~canon/research-topic-births.html

3. **Ontario Land Record Index**. The site is self-explanatory.

http://www.archives.gov.on.ca/english/guid es/rg\_205\_land\_records.htm

4. Ontario Vital Statistics: Registration of Births, Marriages and Deaths. If you do not live near a library which has the Ontario Vital Stats indexes and films, here is an alternative. However, you will need access to some Interlibrary Loan facility. From this site, you can click onto other pages, which will list the appropriate name indexes, given by year and alphabet. When the film arrives, find your person in the index, then go back to the site, and order in the appropriate microfilm for the actual registration of the event.

http://www.archives.gov.on.ca/english/inter loan/vsmain.htm

5. The Ontario Proposed BMD Indexing Project. This group approached Ontario Archives two years ago for permission to begin indexing Ontario Births, Marriages and Deaths in order to have them available online, at no cost. As

yet there has been no response from Ontario Archives. However, drop into this site from time to time to keep updated, or even to volunteer.

http://www.rootsweb.com/~ongenpro/bmd/

6. The Ontario Vital Statistics Project. This is a related project; it seems that volunteers are busily indexing, without waiting for an answer from Ontario Archives. However, it is a volunteer effort, and it is a long way from being finished.

http://www.rootsweb.com/~onvsr/

- 7. The United Empire Loyalists' Association of Canada, giving many links to other related sites. http://thecanadianencyclopedia.com/index.cfm?PgNm=TCE&Params=A1ARTA00082 25SUBLinks
- 8. The 1871 Census of Canada Ontario; Heads and Strays. This is exactly what you have Heads of Households and Strays only. If you are searching for a child or a married woman, you are out of luck. Wouldn't it be nice to see this index completed?

http://db.library.queensu.ca/census/

9. Ontario Cemetery Finding Aid. If you find your person, the reference number indicates to whom you need to write.

http://www.islandnet.com/ocfa/

10. Toronto City Directories 1833-1881, with some gaps. When you get to the Library page, click on "Go".

http://www.rootsweb.com/~onyork/citydir.html

## The Search

#### BY IRENE STEVENS

Searching for information on my grandfather, Robert Stevens, was quite a task. I knew that he came to Canada as a young man and that he left behind his family of mother, step-father, 2 half sisters & a half-brother. He never spoke of Norway and never kept in touch with his family after he left. Even Robert's wife of 60 years did not know much about his family history, other than the fact that he did not have a happy childhood & did not get along with his step-father. He was sent to live as a farm worker for a neighbour. The one condition was that Robert had to go to school & church.

During my research I found that the names of his parents that were listed on his military records were different from the names listed on his marriage certificate. Now I was really stumped! The only factual piece of information that I had was his first name was Robert, his date of birth and the county of his birth. I knew that Stevens was not his proper surname, as he told the story of how he was given the Anglicized name when he landed in Canada. The lack of information combined with the language barrier and the Norwegian naming conventions, I thought that I would never be able to trace my Norwegian roots.

As a last ditch effort, in June 2000 I placed a query on the Rootsweb Norway bulletin board, requesting help in my search & listing all of the information that I had. To my surprise I had a reply

with 24 hours. A gentleman had found my Robert & his mother in the 1900 census.

"At the farm Holdesaunet there is in 1900 a fosterchild, Robert Stensen born 1892. He is taken care of by the farmer John Pedersen (1843) and wife Adrianna (1847). He is listed next to an unmarried woman, Beret Rolandsdatter b. 1868. May be that is his mother. His father probably has Sten as first name. He is not there."

Within a month I received emails from a cousin on my great-grandfather's side. He sent me a copy of his research which goes back to the 1600's. I also heard from a cousin from my great-grandmother's side from Sweden. From all of the information that I received, as well as census records I have been able to trace my grandfather's family.

After Robert's birth his parents separated & his mother & father both married and had families. Robert never spoke about his father so I wonder if he ever knew that he had 8 other half-siblings. One of whom also came to Canada in 1927.

My search continued and I ran across the web page for Norway Heritage http://www.norwayheritage.com/ships/

## **Computer Column**

#### BY CHRISTINA KRISMER

I think we've gone on record as having the warmest January in Saskatchewan history. The interesting part of all this is global warming is not considered the cause. I could take this kind of weather (except the freezing rain) any January.

For those interested in a recent review of software and utilities may I suggest you read the January/February/March 2006 issue of Genealogical Computing (GC).

Technology has changed drastically the last five years. Windows has had four changes; a 60-80 GB hard drive on a computer is now common; processors are faster; video cards give clearer and quicker images; for new computers CD and DVD burners are standard equipment.

When CDs came on the market we were told the life expectancy could be anywhere from 50-200 years. This may not be the case anymore. Factors affecting the life span of a CD are:

- 1. Is it a CD-R or CD-RW? Some suggest that the CD/DVD writables last longer than the rewritables (RW).
- 2. Wide temperature fluctuations, humidity and exposure to sunlight can affect longevity.
- 3. Labelling- is there a protection over the reflective foil? Nearly any type of writing on them will render the CD useless. Great care needs to be taken even on well manufactured discs. Ball point pen scratches; solvent based inks can eat through the acrylic. The glue on stuck-on labels may affect the CD. The label itself can be a problem if it is off-centre may wrinkle.

From the above we can conclude that CD/DVD discs must be handled carefully.

Another factor you will need to consider is – in the future, will we have the equipment to read these discs?

It is being suggested that we not use CD-RW, DVD-RW and DVD+RW for archival purposes. Using CD-RW to share data is fine.

With "care" - keeping discs in protective sleeves, in jewel cases or on the spindle they were packaged in (to avoid scratches) will extent the life of the CD. Scratches on top can be as bad as on the bottom.

Therefore with quality discs, careful handling, multiple copies and keeping the data in a readable format, your data should be safe.

Checking your discs, whether the floppy or CD periodically and then perhaps transferring data to an updated disc, may be an option.

Are you planning on updating your genealogy software? Some considerations are:

- How old is your computer?
- How much do you use it?
- Is the update compatible with your computer?
- Are you planning on adding pictures, video?
   These take up computer space do you have a hard drive that can handle that storage capacity?
- You may need to update your whole system.
   This now will mean another learning curve, are you ready for this?

## **Storing Data on Internet**

Several sites are offering this service. We're being offered security. Questions to ask yourself are:

• Will this organization be around in 1, 5, 10 years?

(... continued on page 31)

## **Cemetery Program**

## BY LINDA NELLY

SGS Cemetery Coordinator

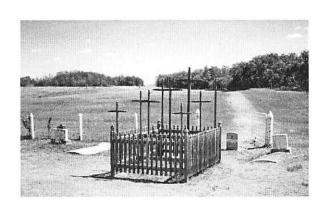
As we head into 2006 the cemetery program is busy with entering records into SRI and gathering more burial records. As you can see, SGS is practicing re-cycling, and have now re-cycled their program co-ordinator. I have returned to work with the cemetery volunteers in keeping this very important program going forward.

Our thanks to Garth Kessler for his good work as program co-ordinator for the last two years. We all wish him well in future genealogical endeavors.

As this issue of the Bulletin is arriving in your mailbox, our thoughts start to turn to thoughts of spring and getting out there in those cemeteries! As always, let us know if you are working on a particular cemetery, we don't want you to do work already done.

We now have the records gathered for more than 3,300 cemeteries. Some of those records were gathered quite some time ago, so if you wish to update some records that would be appreciated.

There are also some R.M. maps that are in need of replacement: 9, 91, 94, 103, 126, 131, 132, 154, 161, 171, 181, 232, 241, 245, 252, 257, 275, 279, 280, 287, 288, 303, 308, 346, 349, 376, 377, 378, 405, 409, 426, 436, 438, 467, 486, 588.



431.001 Batoche Cemetery (Batoche) (1885 Rebellion Fighters Graves) ++++

(... Computer Column continued from page 30)

- How secure is the site or will my data be safe?
   Who will have access to the data?
- How will you have access to it?
- Can you make changes?
- Can you remove it?
- Will their IP address change?
- Will you be notified of any changes so you can access your data?
- How much will it cost? (At present some are being offered as "free" but for how long?)

New Web site

MyFamily.com has recently introduced a new Canadian Web site – **www.ancestry.ca**. The site

has "Canadian genealogy data, including the first and only fully indexed 1911 Census of Canada."

You can search by family name. A listing will come up showing what has been found but when you go to view the specific data you are asked for your membership information. There is a fee to see information that you may access through other means and at no cost. It may give you some leads to sources not considered before.

## **SGS Bulletin Board**

## LIBRARY CLOSURES

April 14 & 15, 2006 - Good Friday & Easter April 29 - Annual General Meeting in Regina May 22, 2006 - Victoria Day July 3, 2006 - Canada Day August 7, 2006 - Saskatchewan Day September 4, 2006 - Labour Day October 7, 2006 - Thanksgiving October 27 & 28, 2006 - SGS Seminar in Regina November 11, 2006 - Remembrance Day December 23, 2006 - January 1, 2007 - Christmas

++++

#### WINTER HOURS

Tuesday - Saturday, 10:00 am - 4:30 pm (Last Saturday opened is May 6, 2006)

#### **SUMMER HOURS**

Monday - Friday, 10:00 am - 4:30 pm (Effective May 8, 2006 - September 8, 2006) Last Monday opened is September 4, 2006

++++

## In Memory Of

- Archie Affleck, June 28, 2005 Biggar SK
- Jean Latimer, 21 January 2006 Biggar SK

## SASKATCHEWAN RECORD SEARCHER COURSE

Date: Saturday, March 25, 2006

Locations: SGS Library, 1870 Lorne Street, Regina

## Registration Fee:

\$150.... this includes the classroom sessions and assignments (receive certification).

\$100.... this includes the classroom sessions only (no

assignments, exam or certification).

**Text:** (10% off of original price)

- Tracing Your Saskatchewan Ancestors: A Guide to the Records and How to Use Them ... \$23.40
- Evidence. Citation & Analysis for the Family Historian ... \$25,50
- The Records of the Department of the Interior and Research Concerning Canada's Western Frontier of Settlement ... \$29.11

**Exam:** Fee paid when everything is completed.

**Deadline:** Pre-registration and pre-payment by March 11, 2006.

In order for the course to be offered, we require a minimum of 6 people (registered and paid).

For further information, contact SGS office at 306-780-9207, e-mail: sgs@accesscomm.ca, or visit our web site: http://www.saskgenealogy.com/aboutsgs/sgs\_certification.htm.

++++

#### **GENEALOGY SUMMER CAMP 2006**

Date: Monday, July 10 - Wednesday, July 12, 2006

Location: Saskatchewan Genealogical Society

1870 Lorne Street, Regina SK

Fee: \$55.00

Textbook: Tracing Your Saskatchewan Ancestors: A

Guide to the Records and How to Use Them ... \$23.40 (10% off of original

price)

Information will be in the June Bulletin and will be posted on our web site as it comes available http://www.saskgenealogy.com/events.

## **Announcements**

## **GENE-O-RAMA**

Ottawa Branch, Ontario Genealogical Society presents the 24<sup>th</sup> Gene-O-Rama on 17 & 18 March 2006 at the Orleans United Church, 1111 Orleans Blvd., Ottawa (Orleans), Ontario. Web site: http://www.ogsottawa.on.ca/.

## **Genealogy Resources for 2006 Conference**

Alberta Genealogical Society is celebrating Wetaskiwin's 100th birthday, hosted by the Wetaskiwin Branch on 29 April 2006 at the Centennial School, 5310 - 55th Avenue, Wetaskiwin, Alberta. The Conference is open to all people interested in Genealogy. Further details will be posted on their web site as they are finalized. For information, contact (780) 352-0069; e-mail: genfair@abgensoc.ca/ web site: http://abgensoc.ca/

## **OGS Seminar 2006**

Seminar will be held 26-28 May 2006 in Oshawa, Ontario. Theme is "From Buggy Whips ... to Microchips". Speakers: Penelope Christensen, Richard Doherty, Brian Gilchrist and more. For information: Registrar, OGS Seminar 2006, Box 433, Bowmanville ON L1C 3Z2; e-mail: in fo@ogsseminar.org; web site: www.ogsseminar.org/

# 11<sup>th</sup> Australasian Congress on Genealogy & Heraldry Darwin 2006

Hosted by The Genealogical Society of The Northern Territory Inc. on 1 - 4 June 2006 in Darwin, Northern Territory Australia. Theme is "Family History - The Access Revolution". Contact The Genealogical Society of the Northern Territory Inc., PO Box 37212, Winnellie NT 0821 Australia; e-mail: congress11@austarnet.com.

au; web site: http://www.octa4.net.au/genient.

## 11th Yorkshire Family History Fair

The largest Family History event in the UK takes place 24 June 2006 at York Racecourse (Knavesmire Exhibition Centre) from 10:00 am to 4:30 pm. Free parking, admission £3.00 and cafeteria facilities. Further details from: Mr. A. Sampson, 1 Oxgang Close, Redcar, Cleveland, TS10 4ND, England.

## Germans from Russia

International Convention of the Germans from Russia will be held in Portland, Oregon - summer of 2006. Contact Paul Voeller at voeller@worldstar.com.

# Society for German Genealogy In Eastern Europe (SGGEE)

Convention 2006 will be held on 11 - 13 August 2006 at the Coast Terrace Inn Edmonton South, 4440 Gateway Boulevard, Edmonton AB. A genealogical convention for people tracing their German roots back to Congress Poland, Volhynia, and peripheral regions. Workshops and sessions will cover topics ranging from how and where to search for genealogical information to applying DNA studies to genealogy to a travel log showing the land that our ancestors once lived in. Visit their web site: www.sggee.org or contact SGGEE Convention, Box 905 Station M, Calgary AB T2P 2J6, e-mail: convention@sggee.org.

## **Family Roots 2006**

Alberta Family Histories Society presents Family Roots 2006 on 13 - 14 October 2006 at The Carriage House Inn, Macleod Trail & 90 Avenue SW, Calgary, Alberta. For more information contact the Alberta Family Histories Society, 712 - 16 Avenue NW, Calgary AB T2M 0J8; telephone: (403) 214-1447; web site: www.afhs.ab.ca/

(... continued on page 34)

## Query

HOME BOYS & GIRLS: Looking for information on Home Boys & Girls which were brought from England and sent to Quebec, namely - John Evans Jones, Bert Ives, Leslie Smith, William Bowbrick, Norman Osborne, Bert Dixon, Bill & Walter Knowles, Derek Millwood, George Johnson, Dick Watts, Fred & Jack Oley, Eric Thorne, Charlie

Cromack, Sara Willahan or Woolahan, Henry Rumsby, Chris Lukassen, Thomas Wilson. Contact Myra Anderson, 425 12<sup>th</sup> Street SW, Medicine Hat AB T1A 4T9 or e-mail: myrae@shaw.ca.

++++



(... Announcements continued from page 33)

## **MISCELLANEOUS**

# American Historical Society of Germans from Russia (AHSGR) - Regina Chapter

New location for meeting - 2134 Winnipeg Street, Regina (South Entrance) at 7:30 pm on the 1<sup>st</sup> Wednesday of each month.

## **OriginsUK**

OriginsUK team members have produced a database designed to simplify genealogical research as much as possible. They specialize in accessing the more obscure data, offer professional and personal help with your own research; educational resources and an online social history/modern society journal. Web site address is: www.originsuk.com.

# The Brian W. Hutchison Genealogical Scholarship

The Alberta Family Histories Society is pleased to announce the availability of the Brian W. Hutchison Genealogical Scholarship. It is to be awarded annually to a Canadian resident to study the field of genealogy and family history in a recognized educational or accreditation program. The scholarship is up to \$500. Deadline for application is 31 December 2006 and the scholarship will be awarded in Spring of 2007. Information can be found at: http://www.afhs.ab.ca/scholarship/or by writing to Alberta Family Histories Society, Attention: Scholarship Committee, 712 16<sup>th</sup> Avenue NW, Calgary AB T2M 0J8.

## Advertisements

#### 1905

160 Acres ~ A Walking Plough ~ A Sod House Courage and Determination

## The Plough's Share

A novel of the great homesteading gamble.

The novel to read for our centennial.

(Available from any bookstore or direct from publisher www.thistledown.sk.ca)



## Saskatchewan Genealogical Society

1870 Lorne Street, Room 201 Regina SK, Canada, S4P 2L7 Phone:(306) 780-9207 Fax: (306) 781-6021

Web site: http://www.saskgenealogy.com
For all your genealogical requirements: We offer workshops, research, books and supplies.

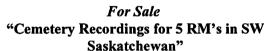
Come visit our library at the above address.

## Wanted: To Buy

A copy of the 1981 publication of Moosomin Century One Town and Country published by Moosomin History Book Committee

Contact: Dawn Broughton

1305 - 185 Ontario Street Kingston ON K7L 2Y7 Telephone: (613)546-4425 E-mail: dawnbroughton@kos.net



A book recorded by Grasslands Branch, Saskatchewan Genealogical Society - \$20.00 (RM #44 -Waverley, RM #74 -Wood River, RM #76 -Auvergne, RM #104 -Gravelbourg,

RM #105 -Glen Bain)
Contact: Linda Calvin @ (306)478-2314 OR
E-mail: jsanders@sasktel.net



## Your Advertisement is welcomed ...

Do you have a business that is related to Genealogy? Are you a researcher who does researching in your province, state or country? Do you know someone that does researching? Are you a photographer that does photo restoration? Do you do anything that is unique - quilting, videos, etc? For rates and more information, contact Saskatchewan Genealogical Society at sgs@accesscomm.ca

# It's a win-win situation.

Proceeds from the sale of Saskatchewan Lotteries tickets benefit over 12,000 sport, culture, recreation and community groups in Saskatchewan ... so we all win!



## **SGS BRANCHES: CONTACTS & MEETINGS**

BATTLEFORDS BRANCH: RR 3, North Battleford, SK S9A 2X4. Meetings: 3rd Wed. (except May to August & December) 7:00 pm at North Battleford Library. Contact: Janice Walker #(306)445-5425

BIGGAR BRANCH: Box 1143, Biggar, SK S0K 0M0. Meetings: 2nd Wed. (except July & August). May-Dec. 7:30 pm & Jan-April 2:00 pm at Post Office - 2<sup>nd</sup> Floor, 2<sup>nd</sup> Avenue entrance or Biggar Museum. Contact: Rae Chamberlain #(306)948-3638. E-mail: rwcambe@sasktel.net

BORDER BRANCH: 301 D - 5111 36 Street, Lloydminster, AB T9V 2A2. Meetings: 4th Mon. (except July & December) 7:00 pm at Lloydminster Public Library (Ken Burke Meeting Room, lower level). Contact: Millie Rudolph # (306)821-7509. E-mail: m.Rudolph@shaw.ca

CENTRAL BUTTE BRANCH: Box 298, Central Butte, SK S0H 0T0.

Meetings: 4th Wed. (except July, August & December) at 7:30 pm at various locations. Contact: Joanne Berg #(306)796-2148. E-mail: barry.berg@sasktel.net

CRAIK BRANCH: Box 478, Craik, SK S0G 0V0. Meetings: 3rd Mon. 2:00 pm at Craik Library. Contact: Pauline Dixon #(306)734-2249

GRASSLANDS BRANCH: Box 272, Mankota, SK S0H 2W0. Meetings: 3rd Tues (except July & August) at 7:30 pm at Mankota RM Office. Contact: Linda Calvin #(306)478-2314

GRENFELL BRANCH: Box 61, Grenfell, SK SOG 2B0. Meetings: 3rd Tues. (Jan/Apr/June/Oct/Nov) 7:30 pm at Grenfell Museum - History Room. Contact: Lloyd Arthur #(306)697-3176

MOOSE JAW BRANCH: Box 154, Briercrest, SK S0H 0K0. Meetings: 4th Tues. (except July, August & December) 7:00 pm at Moose Jaw Public Library (Herb Taylor Room). Contact: Marge Cleave #(306)799-2004. E-mail: grcleave@sasktel.net

NORTH-EAST BRANCH: Box 1988, Melfort, SK S0E 1A0. Meetings: 1st Tues. (except January and June to September) 7:00 pm at North East Leisure Centre in Melfort. Contact: Blair Gordon #(306)752-2168. E-mail: gordbl@sasktel.net

PANGMAN BRANCH: Box 23, Pangman, SK S0C 2C0. Meetings: 4th Wed. (April to June & August to October) at 7:00 pm (4th Sat. from January to March) at 1:30 pm at Pangman Regional Library. Contact: Joyce Carlson #(306)454-2400. E-mail: jlcarlson@sasktel.net or Edith Merritt #(306)442-4206. E-mail: emerritt@sasktel.net

PIPESTONE BRANCH: Box 35, Moosomin, SK S0G 3N0. Meetings: 3rd Wed (except July, August & December) 7:30 pm at Moosomin Public Library. Contact: Marj Skulmoski #(306)435-2560. E-mail: alfymarj@sasktel.net

PRINCE ALBERT BRANCH: PO Box 1464, Prince Albert, SK S6V 5T1. Meetings: 2nd Tues. (except July & August) 7:30 pm at Optimist Bldg under Grandstand in Exhibition Grounds (Lion's Club Room). Contact: James Wilm #(306)764-3632. E-mail: jameswilm@yahoo.ca

QUILL PLAINS BRANCH: Box 68, Kelvington, SK SOA 1 W0. Meetings: 1st Wed.(except August & September) 7:30 pm at Kelvington Public Library. Contact: Dianne Gradin #(306)327-5379. E-mail: gdgradin@sasktel.net

REGINA BRANCH: 2818 Sinton Avenue, Regina, SK S4S 1K3. Meetings: 4th Tues. (except June, July & August) 7:30 pm at Knox Metropolitan Church. Contact: Robert Ewart #(306)584-2582. E-mail: bluebirder@sasktel.net

SASKATOON BRANCH: Box # 32004, #3 - 402 Ludlow Street, Saskatoon, SK S7S 1M7. Meetings: 3rd Fri. (except July & August) 6:30 pm at St. Paul Catholic School, 1527 Alexandra Avenue. Contact: Karen Haffermehl #(306)382-2338. E-mail: wk.haffermehl@sasktel.net

SOUTHEAST BRANCH: Box 795, Carnduff, SK SOC 0S0. Meetings: 4th Mon. (except July, August & December) 7:30 pm alternating at Oxbow Public Library or Carnduff Public Library. Contact: Lynette Lang #(306)482-3378. E-mail: cl.lang@sasktel.net or Evelyn Dreher #(306)483-2865. E-mail: medreher@sasktel.net

SWIFT CURRENT BRANCH: Box 126, Admiral, SK S0N 0B0. Meetings: 4th Mon. (except June, July, August & December) 7:30 pm at the above address (basement). Contact: Beverly Hagen #(306)297-3122. E-mail: kbhagen@sasktel.net or Bob Jensen at jensen@sasktel.net

WEST CENTRAL BRANCH: Box 472, Eston, SK SOL 1A0. Meetings: 3rd Tues. (April to June & Sept to Nov) 9:30 am at Wheatland Regional Library. Contact: Gail Milton #(306)962-3382. E-mail: emartsch@sasktel.net

WEYBURN BRANCH: 626 Moffet Drive, Weyburn, SK S4H 2M7.

Meetings: 3rd Tues. (except July & August) 7:00 pm at Weyburn Public Library

- Meeting Room Contact: Blanche Fleming #(306)842-2593. E-mail: bl.fleming@sasktel.net or Lorna Bossenberry #(306)842-6217. E-mail: bossenberry@sasktel.net

YORKTON BRANCH: 55 Dogwood Crescent, Yorkton, SK S3N 2M6. Meetings: 2nd Tues. (except July & August) 7:00 pm at Yorkton Public Library. Contact: Marjorie Cross #(306)783-3035. E-mail: martcross@sasktel.net

## **ADVERTISING**

SGS accepts paid advertisements for the Bulletin. Camera ready and disk copy preferable. Contact SGS for policy and rates. SGS Bulletin, PO Box 1894, Regina Saskatchewan S4P 3E1. E-mail: sgs@accesscomm.ca

Cutoff for Bulletins are: April 15, 2006; July 15, 2006; October 15, 2006 and January 15, 2007.

## SASKATCHEWAN GENEALOGICAL SOCIETY RESEARCH POLICIES

No Refund for entries not found.

All Research Policies Are Subject to Change Should Costs Increase.

A self-addressed stamped envelope OR return postage must be provided with <u>all</u> research requests. Non-Canadian residents - fees are payable in US funds only or contact us for fees applicable to your country.

Researches - some are not detailed in full and some are not listed below. For a complete list, see our web site <a href="http://www.saskgenealogy.com">http://www.saskgenealogy.com</a> or contact us for a brochure. Researches paid by cheque <a href="will not be processed">will not be processed</a> until cheque has cleared through the bank. Basic searches can take up to 4 to 6 weeks from this time. Researches paid by cash or money order will be processed and started immediately.

#### Basic Search of Saskatchewan Records

\$37 CDN / \$37 US / £21 per person/couple. The SGS will do a basic search of Saskatchewan sources. We require a given name and surname AND if possible, a Saskatchewan location. Sources searched: 1. Homestead index & file. 2. Obituary index. 3. Cemetery index & file. 4. Local histories. 5. Newspaper index. 6. SRI. 7. Census Index (1891, 1901) 8. Family Histories (SGS Library Catalogue). Up to \$2 worth of copying plus postage is included. Beyond that copying charges would be quoted.

#### Other Indexes:

\$7 per surname plus 50¢ per page for prints.

- Index to 1881 & 1891 Census for Assiniboia East, Assiniboia West & the District of Saskatchewan.
- Index to 1870 Census of Manitoba location required
- · Index to 1871 Census of Ontario must specify county
- Wesleyan Methodist Baptismal Register Master Index 1829 to 1910 (Ontario)
- Index to Upper & Lower Canada Land Records 1737-1867
- Index to Ontario Land Records (Original Landowners only)
- Index to 1881 Census Index England & Wales, Isle of Man, Guernsey, Jersey & Royal Navy (Fee is per surname per county)
- Index to Old Parochial Registers (OPR) of Scotland for Aberdeen, Angus, Glasgow, Inverness, Kincardine, Orkney, Sutherland, Renfrew, Ross & Cromarty, Kirkcubright. (Fee is per surname per county)
- Index to BC Vital Statistics: Births 1872-1901; Marriages 1872-1926; Deaths 1872-1981
- Aberdeenshire Index of Monumental Inscriptions. The Index will tell you the name of the cemetery where your surname is found.

## Saskatchewan Obituary Search

<u>Particular Search</u> - \$3 per obituary, plus a self-addressed stamped envelope. <u>General Search</u> - \$5 per surname, plus  $.25\phi$  per page for photocopying, plus a self-addressed stamped envelope.

For <u>obituaries not in the collection</u>, SGS will check to see if a newspaper is available for the location and time period - \$10 per obituary.

## EFFECTIVE: July 1, 2005

## Saskatchewan Cemetery Search

\$3 per name, plus a self-addressed stamped envelope if the name of the cemetery is given. \$5 per surname if the name of the cemetery is given. \$10 per name if all cemeteries in a Rural Municipality need to be checked.

## SGS Saskatchewan Residents Index (SRI)

<u>General Search</u> - \$4 per surname - all entries for a particular surname. Includes up to 4 pages of printouts, quote for entries beyond this number. <u>Particular Search</u> - \$3 for one name. Includes up to two pages of printouts. Look-ups and copying as a result of the SRI Search - \$1 per source plus 25¢ per page for copies plus a SASE.

#### Saskatchewan Homestead Search

\$15 – Provide the name of the homesteader and the legal land description.

\$17 – Provide the name of the homesteader and a community name or general area/location in Saskatchewan where the homestead could have been.

## Index to Births, Marriages & Deaths

<u>3 year search</u> - \$10 per person. For a marriage record both parties are considered as one.

- England & Wales 1837-1894; 1900; 1901; 1912-1914
- Ontario Births 1869-1907; Marriages 1869-1922; Deaths 1869-1932

Your report will include the information from the index as well as information about how to obtain the original record.

## Other research services that are available

- Indian and Metis Sources \$50 per family
- Henderson Directory \$15 per name for a search of five directories – you must specify the time frame
- Books in the SGS Library (such as Saskatchewan Local Histories) - \$5 per look-up plus 25¢ per page for copies
- National Burial Index \$6 per name per location or \$12 per surname only
- Pre-1869 Marriage Records for Ontario \$10 per couple per district
- Repertoires for RC Parishes of Quebec 1700-1765 \$25 per hour; minimum charge \$12 per ½ hour
- New Brunswick Newspapers Vital Statistics (1784-1881)
   \$5 per name (3 year search)
- Householders Index for Griffith Valuations in Ireland 1845-1867 - \$25 per hour; minimum charge \$12 per ½ hour
- Germans to America: Lists of Passengers Arriving at U.S. Ports, Volumes 1-67 - \$10 for each year. Ask for brochure.
- International Genealogical Index (IGI) \$5 per name, per location. ie. John Smith, England, Kent Co.
- Analysis & Research Plan \$50 per family of origin.
   Provide a professional analysis of the information given and will develop a search plan for further research.

Saskatchewan Genealogical Society Inc. PO Box 1894 Regina Saskatchewan S4P 3E1 Canada Postage Paid for Publication Mail Publications Mail Agreement #40047757 PAP Registration #09800